

E yabi den e lucha contra adiccion y problemanan di salud mental ta den prevencion

Pagina 2

- **Presupuesto 2026: RvA ta pidi pa diversificacion y disciplina financiero**
Pagina 3
- **Geert Wilders ta reconoce e victoria di D66**
Pagina 9
- **Tifon Kalmaegi ta laga 26 morto na Filipinas**
Pagina 23

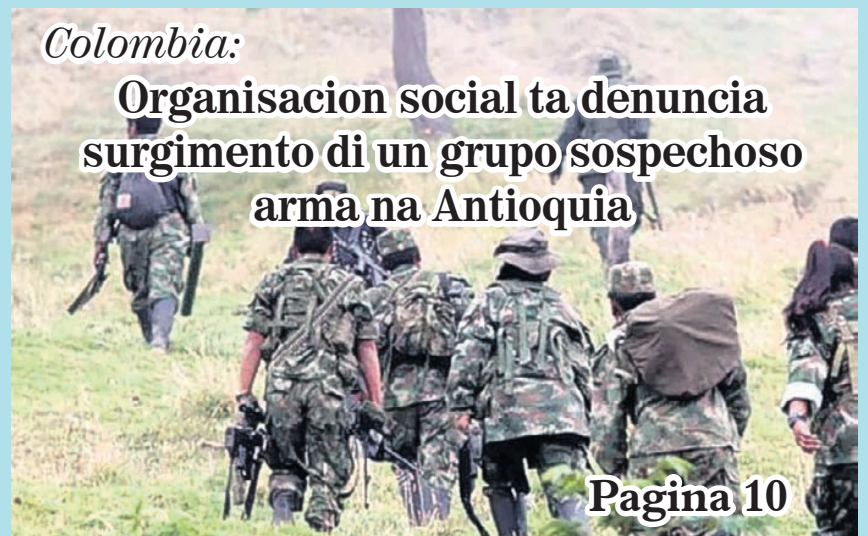
OM a bay den apelacion den caso di trafico di hende



Pagina 6

Colombia:

**Organisacion social ta denuncia
surgimento di un grupo sospechoso
arma na Antioquia**



Pagina 10

**Spaña: Indignacion tocante inundacion mortal
na Valencia ta pone lider regional renuncia**



Pagina 24

E yabi den e lucha contra adiccion y problemanan di salud mental ta den prevencion

Bon Dia Aruba tabatin e placer di por sinta cu Rubiella Toppenberg di FADA, ken a comparti un poco di e exito cu FADA su campaña mas recien a mira, e resultado y impacto positivo di esaki, y algun tips tocante kico nos como comunidad por haci pa yuda e trabao fundamental cu nos organisacionnan y fundacionnan ta haci.

Contando un poco di e trabao cu FADA tin varios aña caba ta haci, Rubiella a comparti cu “aki nos ta trahado preventivo. Bo por wak e mas manera un tipo di trahado social cu ta bay scolnan, diferente compania unda nos ta ser invita pa duna charla - semper nos ta bay nos ta papia tocante salud mental y adiccion, e dos topiconan aki. Durante e aña nos ta duna hopi charla y mi lo bisa cu unda nos ta bay mas ta scolnan tanto basico como secundario. Esey ta gran parti di nos trabao. Nos ta mas pafo di oficina dunando informacion na comunidad, nos muchanan y nos hobennan pero tambe tin e parti na oficina cu si un hende yega nan ta ricibi ayudo, foyeto, informacion, y si yega cu problema cu nos no por atende nos ta yuda nan yega na e ayudo.”

Banda di e ayudo y sosten na un nivel mas personal y individual, FADA tambe ta traha di un manera mas general unda ta yega na un cantidad mas grandi di persona. Sra Toppenberg a conta cu tambe ta organisa conferencianan y campananan di conscientisacion y pa educa comunidad y tur esnan cu participa tocante e dos topico principal cu nan ta trata. “Un di nos campananan mas grandi ta Red Ribbon Week, Siman di Bisti na Locura.”

Esaki ta un di e campananan cu posiblemente mas nos ta tende di dje y cu mas participacion ta conta cune. E ta un siman den cual nos muchanan ta haya e oportunidad di siña mas tocante e topiconan importante aki di un manera creativo y accesibel pa tur edad. “Nos por bisa cu el a bay hopi bon, nos por a wak e participacion ta hopi grandi, e muchanan ta doe mee pero loke ta resalta ta e companianan cu tambe ta doe mee. Nos a cuminsa ripara cu nos a ricibi hopi potret, nan tag FADA y ta great pa wak con e

adultonan tambe ta doe mee na e causa. Mi ta kere pa nos esey ta hopi importante.

Algo bunita cu a resalta e aña aki ta e hecho cu a pesar di tin un premio den medio, esaki no tabata aparenta di ta un prioridad o punto importante pa esnan participando. “Nos semper ta pone premio, pero nos a ripara cu tin hende no ta worry pa e premio, nan ta worry pa participa. Pa nos esey ta un ‘eye opener’ paso bo ta mira ‘hepa nan ta para pa e causa’. Nos a wak hopi participacion riba rednan social y a wak con leu e campaña ta yega. Nos ta satisfecho y contento cu esey.”

E hecho aki ta haci cu e proyeccion pa otro aña ta uno positivo, unda “ta muestra di ta un campaña exitoso” atrobe. “Nos a dicidi como team cu nos kier cambia e concepto un poco, cu mesun vision pero haci algo diferente pa comunidad no cansa.” Segun Rubiella a comparti, e plan ta di trece algun cambio chikito y mira den ki area e organizacion por duna mas na e campaña, “mi ta pensa cu haciendo esaki nos lo engrandece e campaña. Bo ta wak cu hopi mucha, bo ta puntra ‘pakico bo ta bisti awe?’ anto nan ta bisa pa droga, kiermen pa nos importante ta cu e mensahe ta yega y nan sa pakico nan a bisti y pa kico nan ta doe mee, ora bo puntra e muchanan, e satisfaccion t’ey cu nan sa pakico nan ta doe mee.”

E exito di e campaña e aña aki tabata aparente tambe den e aumento di personanan cu a tende di e fundacion. Despues di e campaña e organizacion ta sinti un ‘snowball’ effect “pasobra bo ta wak cu tin scol cu nunca nos a wak ta doe mee cu awo si ta doe mee, compania tambe cu tiki tiki pa medio di rednan social nan ta cera conoci cu FADA. Bo ta mira docente tambe ta bisa ‘hepa mi no tabata sa cu FADA por bin duna charla por nada’. Bo ta wak cu e campaña cu nos ta haci durante aña ta pone cu hende ta cera conoci untiki mas cu FADA.”

Di otro banda, toch por mira mas acercamento cu comunidad y parti di esaki por ta a causa di e mentalidad o impresion cu e parti di ‘anti-droga’ den e number di FADA por duna. Manera a menciona anteriormente, tin



2 topico principal riba cual e organizacion ta traha, cual berdad ta adiccion pero tambe tin e parti di salud mental, y aki Rubiella a comenta cu den su opinion talbes “hopi hende no sa kico tur mas FADA ta haci” y pa medio di nan campananan y presencia riba rednan social nan ta purba di informa comunidad cu e areanan den cual nan ta traha berdaderamente ta hopi mas amplio.

Mirando e posibilidad cu e parti cu ta enfoca riba adiccion o droga den e number di FADA pro ta un di e factornan cu ta duna un impresion un poco diferente na e realidad, Sra. Toppenberg a splica cu “tin un meeting cu e team pa cuminsa traha riba e ‘rebranding’ di FADA paso e number mester un cambio den dje. Esey ta unda nos ta bayendo, dus e posibilidad t’ey cu pronto nos lo ta anunciando cosnan nobo pa FADA. Mi sa cu un ‘rebranding’ pronto lo tuma lugha unda cu e number por yega mas eyfo.” A pesar di e gran acogida di su campananan y e hecho cu FADA ta un number relativamente conoci pa nos comunidad, nan ta keda “realistico cu nos mes cu tin biaha e number ta stroba cu hende ta yega of compronde precies kico e trabao ta. Dus e ta den pipeline cu ta bay haci e cambionan ey,” Rubiella a comparti.

E trabao cu FADA ta haci ta enfoca mas tanto riba e area di prevencion. Esaki ta causa cu e resultadonan no semper

ta inmediatamente visibel, pero manera Sra. Toppenberg a splica, e generacion nobo si por mira y disfruta di e beneficianan di esaki. El a comenta cu “muchanan awendia ta hopi consciente. Y aña aki sigur nos ta haya diferente caso y bo ta mira muchanan ta bisa ‘mi kier bisa mi mama no huma mas’ of ‘mi kier bisa mi tata no bebe mas’. A pesar di biba bao hopi presion di rednan social bo ta mira cu e mensahe ta yegando hopi cerca nan, pa salud mental tambe nan ta hopi mas abierto pa papia tambe. Nan sa na momento cu nan haya FADA den nan klas nan sa kico tur adiccion por causa na nan salud mental.”

Pa loke ta trata e resto di e aña aki, Sra. Toppenberg a comparti cu tin varios campaña y evento na caminda, entre otro “tin tambe loke ta BAR, cual ta Bo Amigo Responsable. Esey ta nos campaña di ‘Don’t Drink and Drive’.”

Specialmente den e temporada festivo y binidero unda no solamente tin celebracionnan di Pasco pero tambe nos carnaval, ta importa pa tin campananan manera esaki andando pa mantene e comunidad consciente di e decisionnan cu lo tuma na momento di sinta tras di stuur. “Esaki ta un temporada unda nos focus ta enorme riba abuso di alcohol y maneha, mi ta kere cu esaki nos nunca ta scond’e. Nos tin un problema hopi serio cu abuso di alcohol na Aruba y mi no lo

bisa cerca nos hoben so cerca, adultonan tambe. Dus nos problema ta enorme, ta proba cu 1/3 deel di nos accidentnan ta pa via di ‘drunk drivers’. Lamentabel pa motibo cu e ta prevenibel, e ta un decision cu abo como persona adulto ta tuma pa pone bo bida y di otro hende den risico. Nos tin video grandi na caminda y campaña di bar ta sigui resto di aña y habri carnaval.”

Prevencion ta un parti sumamente importante di e trabao cu ta haci den e area di adiccion pero tambe den salud mental, y hopi biaha te hasta den varios area di nos bida. FADA ta un organizacion cu tin experto y profesionalnan dedica na e topiconan aki cu por ta dificil pa lidia cune ora nan presenta si nos no ta ekipa cu e hermentnan adecua. “Ami semper ta bisa prevencion ta e yabi. Na momento cu nos ta papia, nos ta habri caminda y oportunidad pa cambio mi ta kere porta si bo ta un famia di 4 of 5 y un hende a atende un charla of ricibi informacion, e importante ta, semper nos ta duna na final di nos charla como tips pa sigui comparti e informacion.”

“Vooral cerca nos adultonan pasobra educacion ta cuminsa na cas. E cambio mester cuminsa na nos como adulto como mayor cu ta bisa ‘ami kier duna mi yiu e informacion aki’. Nos so por haci e cambio door di papia cu otro.”

Presupuesto 2026: RvA ta pidi pa diversificacion y disciplina financiero

Recientemente Raad van Advies (RvA) a publica su conseho emiti relaciona cu e concepto di Presupuesto Nacional di pais Aruba pa aña 2026. Den esaki RvA ta señala cu e economia di Aruba ta keda hopi dependiente di turismo, cu ta keda e pilar principal di crecimiento economico, pero e yamado pa diversificacion economico ta sigui crece.

Despues di e recuperacion fuerte den e añanan despues di e pandemia di COVID-19, autoridadnan economico ta anticipa un periodo di estabilizacion pa 2026. Na mesun momento, tensionnan internacional y retonan domestico structural ta indica cu e modelo economico actual di Aruba no ta sostenibel riba termino largo sin reformanan y diversificacion significativa.

Aruba ta enfrente riesgonan externo significativa. E introduccion di tarificanan nobo di importacion di Merca bao di e di dos administracion di Trump, e guerra continuo na Ucrania, y e conflictonan creciente den Medio Oriente por conduci na gastonan di importacion mas halto y un bahada den turismo for di Merca.

Como cu Merca ta keda e mercado mas importante di Aruba, gastonan di consumidor mas abao y aumento di desempleo na Merca por impacta turismo directamente. P'esey RvA ta enfatisa e importancia di vigila continuamente e desaroyonan economico y ta cla cu un strategia di mitigacion si e efectonan negativo di e guerra comercial concretisa.

E Consejo ta agrega cu un bahada den turismo tambe lo pone presion riba entradanan di impuesto, haciendo e necesidad pa disciplina presupuestario y mantencion di acceso na e mercado di capital internacional mas urgente ainda.

Fondo Monetario Internacional (IMF) ta spera un crecimiento real di 2,6% y un crecimiento nominal di 4,5% pa 2026, terciendo e producto interno bruto (GDP) na Afl. 7,67 biyon, segun IMF. Banco Central di Aruba (CBA) pa gran parti ta di acuerdo cu e pronostico aki y tambe ta anticipa un crecimiento nominal di 4,5%. Departamento di Asuntonan



Economico, Comercio y Industria (DEZHI), sinembargo, ta usa un escenario di base mas cauteloso cu un crecimiento nominal di solamente 1,7%, resultando den GDP di Afl. 7,43 biyon. Ademá, e directiva a desaroya scenarionan alternativo den cual crecimiento por cay te na 0,0% pa 0,1% debi na e efectonan di un posibel guerra comercial.

Segun DEZHI, e crecimiento anticipa na 2026 lo ta principalmente impulsa pa e exportacion di servicio turistico (+2,1%) y consumo priva (+1,9%). E aumento den gastonan domestico ta relaciona cu un entrada disponible mas halto, parcialmente debi na e aumento temporal di e compensacion di reparacion y un reduccion di e accijns riba combustibel.

Turismo ta keda e forsa dominante den economia di Aruba. RvA ta indica cu e exportacion di servicicion turistico ta ser calcula pa representa 41% di e demanda total pa bienes y servicicion na 2026, cu un balor di Afl. 5,38 biyon. Pa comparacion, e consumo di hogar combina ta ser calcula na Afl. 3,41 biyon. Esaki ta nifica cu pa cada florin cu hogarnan di Aruba gasta, turistanan ta gasta un averahe di Afl. 1,58.

E Consejo ta remarca cu aunke gobierno ta comprometi na diversifica e economia—incluso a traves di agricultura comercial, e economia blaww, fintech, energia renobabel, y e sector creativo—e implementacion di e plannan aki ta progresando poco poco. Precondicionnan clave, manera e revision di e Ordenansa di Establecimiento di Negoshi, falta ainda, a pesar di e disponibilidad di fondonan for di e Landspakket.

RvA a ripiti su preocupacionnan tocante e falta di progreso concreto: “A pesar di incontabel rapport, plan y proposicionnan di politica, e transicion real pa un economia sostenibel y diversifica ta ser retrasa tur aña.”

Banda di e necesidad economico di diversificacion, e Consejo ta subraya tambe e consecuencianan social y ecologico di e modelo turistico actual. Segun RvA, Aruba pa hopi tempo a surpasa su capacidad di carga, cu consecuencianan negativo pa naturalesa, medio ambiente, y e calidad di bida pa e poblacion local.

Gobierno ta declara cu e tin intencion di para mas expansion di e cantidad di cambernan di hotel pa alivia e presion riba hende y naturalesa. No obstante, DEZHI ta anticipa cu e cantidad di turistanan stayover lo aumenta cu otro 2,0% na 2026. E efectonan di e politica aki pues lo bira visibel gradualmente so. P'esey RvA ta recomenda pa maneha activamente e crecimiento di acomodacionnan alternativo, short term vacation rentals/Airbnb.

Un di e obhetivonan principal di politica economico ta pa fortalece poder di compra, cu enfasis riba crecimiento inclusivo. Sinembargo, gobierno ta hunga solamente un rol modesto den esaki, ya cu su contribucion na e demanda total agrega ta alcanza apenas 13%.

E presupuesto 2026 ta destina Afl. 121,5 miyon pa medidanan dirigi riba fortalece poder di compra, incluyendo un aumento structural di e reparatietoeslag pa pensionadonan y un pakete di sosten. Hunto, e articulonan aki ta

representa aproximadamente 1,6% di GDP.

RvA ta adverti, sinembargo, cu e aplicacion amplio di e reparatietoeslag, sin un evaluacion relaciona cu entrada, ta conduci na ineficiencia. Segun e Consejo, e economia cu un evaluacion di entrada lo duna un calculacion di Afl. 10 miyon—por a ser usa miho pa sosten dirigi na e hogarnan mas vulnerabel.

E situacion financiero di varios compania propiedad di gobierno ta keda preocupante. Aunke Arubus N.V., Post Aruba N.V., y Serlimar a ser revisa caba na 2022 como parti di e Landspakket, reformanan structural no a ser checuta ainda. Segun Algemene Rekenkamer Aruba, mehoracionnan ta progresando mucho poco poco, mientras cu deficiencianan financiero y deficiencianan organisatorio ta keda significativo.

RvA ta señala cu Fuel Marketing Supply Aruba N.V. (FMSA) tambe ta den dificultad. Gobierno a duna un fianza di Afl. 7 miyon den na 2025 pa fortalece e estructura di capital, pero no ta cla si mas fianza lo sigui na 2026.

Un problema mas cu e Consejo ta subraya ta e falta di informacion financiero actualisa. Hopi compania di gobierno ta añanan atras den entrega di nan cuentanan anual. Por ehempel e ultimo rapport pa Serlimar ta data di 2016, esun di Post Aruba di 2019, y esun di Arubus di 2020. Segun RvA, esaki no solamente ta stroba e transparencia pero tambe e confiabilidad di e propio cuentanan anual di e pais.

E implementacion di e Ordenansa Nacional riba Good Corporate Governance y

e Decreto Nacional riba e Codigo di Good Corporate Governance cu ta compaña e a keda posponi atrobe. Aunke e Comision di Corporate Governance di Aruba a completa su trabao na 2023, e proposicionnan ta wardando consideracion ainda.

RvA ta enfatisa e importancia di conclui rapidamente e proceso legislativo aki, cu tin como meta pa profesionalisa e gobernacion di empresanan afilia na gobierno y reduci e riesgonan pa finanzas publico.

Ademá, e necesidad ta keda pa un politica di participacion y dividendo cla, cu lo permiti e pais un miho maneho, transferencia di ganashi, y posibel desinversion di propiedadnan estatal. RvA a ripiti e recomendacion aki for di 2020, pero ainda falta pasonan concreto.

Un total di 50 miyon florin a ser reserva pa inversionnan pa 2026. Gobierno ta trahando riba establece un fondo di inversion pa financia e agenda di inversion di varios aña 2025–2035. RvA ta remarca, sinembargo, cu no ta cla exactamente con e recursonan aki lo ser usa y si e fondo lo tuma e forma di un fondo presupuestario estatutario.

Finalmente e Consejo ta subraya e diferente riesgonan na cual e presupuesto ta exponi. Esakinan ta varia di shocknan externo—manera tensionnan geopolitico of tarificanan di comercio internacional—te na factornan interno, incluyendo retrasonan den implementacion di politica y deficiencianan di cumplimiento. Un cuadro di maneho di riesgo efectivo pues ta keda crucial pa garantisa estabilidad di finanzas publico.

RvA ta indica cu aunke e perspectiva pa 2026 ta cautelosamente positivo, Aruba ta keda vulnerabel debi na su estructura economico unilateral y ritmo lento di reforma. Turismo ta keda e motor, pero tambe e debilidad, di e economia.

RvA ta enfatisa cu e exito di futuro politica economico di Aruba ta depende no solamente di crecimiento, pero primordialmente di e grado cu e pais ta logra amplia su fuentenan di entrada, fortifica gobernacion, y reestablece e balansa entre hende, naturalesa, y economia.

SV Dakota y Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta uni man pa promove salud mental di mucha y hoben

Den un momento cu salud mental di hoben ta gana cada bes mas atencion, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, bao direccion di su director James Sneek, a lansa un campaña di conscientizacion den colaboracion cu SV Dakota y otro partnernan. E iniciativa ta busca pa pone e tema di bienestar mental di mucha y hoben den centro di atencion, specialmente durante e luna di november, cu ta conoci internacionalmente como Luna di Derecho di Mucha.

Segun Sneek, e temporada di hubentud ta un epoca crucial pa formacion di personalidad y desaroyo di e mucha y hoben. “E ta un temporada di oportunidad, di crecemento y di desaroyo. Esaki ta pone tambe cu nos mucha y hobennan ta encontra nan mes cu diferente reto y durante e temporada aki algo sumamente importante ta e sosten cu nan ta ricibi for di e adultonan den comunidad di Aruba,” el a remarca.

El a enfatisa cu internacionalmente, estudionan ta muestra cu e salud mental di mucha y hoben ta bao presion. E situacion ta afecta tanto mucha muhe como mucha homber, pero segun e estadisticanan, hobennan masculino tin e tendencia di no busca ayudo ora nan ta sinti nan mes mentalmente malo.

Fundacion Telefon pa Hubentud, cu ya tin 26 aña di existencia, ta un pilar den comunidad Arubano ora ta trata di orientacion y sosten emocional pa hubentud. Sneek a enfatisa cu banda di e liña telefonico cu ta disponibel tur dia pa mucha y hobennan cu mester papia, e fundacion ta presente constantemente den scolnan, dunando charla, tayer y programanan di formacion riba tema manera norma y balor, comunicacion saludable y maneho di emocion.

Sneek a subraya cu cada luna nan tin un campaña diferente, segun e necesidad di e comunidad. Pa luna di november, nan ta poniendo enfoke riba salud mental en conexion cu Derechon di Mucha, y e gesto di Dakota a duna un impulso grandi na e campaña.

Den un acto simbolico y his-



torico, SV Dakota—un di e clubnan di futbol mas conoci na Aruba, funda na 1947—a dicidi pa cambia su colornan tradicional geel y preto durante full luna di november. Na lugar di e colornan habitual, tanto e division di honor como e categoria hubenil U20 lo ta hungando den color blauw, cual ta representa e derechon di mucha segun e Tratado Internacional di Derecho di Mucha.

Gilmar Croes, presidente di SV Dakota, a splica cu e decision aki ta uno special. “E luna aki ta uno diferente, uno special. Nos ta sumamente contento di por forma parti di e proyecto pa conscientizacion di salud mental entre mucha y hobennan, tanto bao di mucha muhe y mucha homber. Pa prome biaha den nos historia nos ta cambiando nos colornan cu ta hancra den nos statuton di SV Dakota cu ta geel y preto y lo ta hungando completamente den color blauw,” el a indica.

Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Randolph Koolman, tambe a expresa su felicidad cu e proyecto ta tumando forma. “E ta algo cu ta hopi necesario pa salud mental specialmente bao di hobennan. Nos ta contento cu SV Dakota a cambia su colornan geel y preto pa manda un mensahe importante.

El remarca cu ademas nan ta contento di a scoge SV Dakota pa lidera e mensahe aki mirando cu e ta un di e clubnan mas grandi y unda mas hoben



ta participa.

Koolman a agrega cu e campaña ta cuadra cu e plan strategico di AVB pa e añanan binidero, cu ta duna mas enfoke no solamente na e parti fisico di deporte, sino tambe riba e parti social y mental. Esaki ta un forma pa AVB sigura cu futbol na Aruba ta un vehiculo di desaroyo humano completo.

El a splica cu pa basta aña caba AVB ta miembro di FIFA y FIFA semper a manda e mensahe cu futbol ta mas cu un wegá. E colaboracion entre Telefon pa Hubentud, SV Dakota y AVB ta basa riba e mesun creencia: cu deporte tin un poder transformativo den bida di hobennan.

“Pa hopi di e muchanan aki e momento cu nan ta pasa riba veld, e training, e wegá cu e



coach y tur lider, pa hopi di nan ta algo cu ta yuda nan sigui bay dilanti,” el a enfatisa.

E campaña ta bay mas leu cu un simpel gesto deportivo, e ta un yamado pa comunidad completo pa tuma salud mental serio, specialmente den hubentud. Sneek a pone enfasis cu por preveni hopi situacion si habri e canalnan di comunicacion y duna espacio pa hobennan papia sin miedo.

Dakota, cu mas di 200 mucha y hoben cu ta forma parti di e club, ta un vehiculo poderoso pa manda e mensahe, y pa medio di e campaña aki e club ta inspira otro organisacionnan deportivo pa sigui e ehempel y pa uni forsa den promocion di bienestar mental y social.

E proyecto di conscientisa-

cion pa november no ta un evento unico, sino e principio di un movimiento mas amplio pa integra tema di salud mental den deporte y educacion. Tanto Telefon pa Hubentud como AVB y SV Dakota ta mira e necesidad pa sigui traha man den man. Nan meta ta pa cria un cultura den cual busca ayudo mental ta normal y accesibel pa tur mucha y hoben.

E campaña di Telefon pa Hubentud Aruba, SV Dakota y AVB ta un demostracion cu deporte y comunidad por uni man pa promove un futuro mas mentalmente saludable pa e hubentud. E cambio di color den uniform di Dakota ta mas cu simbolismo; ta un promesa cu Aruba ta traha pa un generacion cu ta papia abiertamente, cu ta busca sosten, y cu ta mentalmente fuerte.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E historia di nos florin Arubano

Aruba ta un isla rico den historia y cultura, y awe nos lo papia tocante e bunita historia di nos moneda y biyetenan nacional, e florin Arubano. Nos lo papia tocante su historia, su diseño y simbolismo.

Na Aruba nos conoce e monedanan di 5, 10, 25 y 50 cent, conhuntamente cu e moneda di 1 y 5 florin. E biyetenan ta esnan di 10, 25, 50 y 100 florin, y de bes en cuando nos ta mira tambe e biyete di 200 florin.

Den Papiamento nos ta yama nos moneda florin, pero tambe tin un termino general pa esaki cual ta placa y cent ta yama cen ambos den forma plural y singular. Mayoria moneda ta rondo y nan tamaño ta depende riba nan balor, aunke e moneda di 50 cent ta facilmente reconocibel pa su forma cuadra, di mesun manera cu e moneda di 5 florin cual ta facil di reconoce danki na su color oro.

E monedanan di 1 y 5 florin sinembargo, tin e emblema di un banda y e cara di Rey Willem-Alexander di otro banda. Antes, tempo cu su mama Prinses Beatrix tabata Reina, e tabata mira riba e monedanan.

Monedanan bieu y nan number

Den pasado, monedanan Arubano tabatin number distinto y tabata varia den su balor. Por ehempel, den pasado tabata yama un moneda di 5-cent Dos placa; un moneda di 10 cent tabata yama debchi; un moneda di 25 cent tabata yama dies placa y e moneda di 50 cent tabata yama yotin, cual ta custumbernan cu pa cierto generacion of hende te ainda ta forma parti di nan vocabulario ora di referi na placa.

Tambe nos tabata usa monedanan distinto cu tabatin balor di 2 ½ cent, yama placa

tambe. Sinembargo, esaki no ta den uso mas y a bira un relikia di placa Arubano. E tempo aki, e moneda di 5 florin tambe tabata cuadra.

Biyetenan Arubano y nan simbolismo

E coleccion di Florin Arubano ta contene un variacion di biyete colorido, riba cual por mira diferente diseño sumamente detaya y bunita cu ta conta e storia di Aruba riba un solo pida di papel.

Prome cu aña 2019, e biyetenan di florin Arubano tabata conta cu un diseño relativamente mas simple cu esun di awo, sinembargo toch semper, e biyete di Aruba tabata inclui colornan y diseñonan precioso, unda hopi biaha bo por a mira bes-tianan local.

E diseñonan aki den pasado tabata haci pa e artista Arubano Everino Fingal den 1990 te cu 2019. Entre 1990 cu 1993, e moneda di 5 florin tabata un biyete. E diseñonan di Fingal tabata inclui un biyete di 500 florin, cual awo ta descontinua.

Den 2019, Banco Central di Aruba a comisiona un diseño nobo pa e biyetenan di Florin Arubano, e biaha aki scogiendo e artista y ex docente di arte, Nigel Matthew, pa present su diseño nobo. Sr. Matthew a mantene e tradicion di inclui bestianan local y e colornan familiar riba e biyetenan. Sinembargo, el a inclui tambe diseñonan adicional cu ta representa e cultura Arubano y ta ilustra nos conexion na e habitantenan Indigena cu tabata e prome den trapa tera riba nos isla.

Diseño actual y simbolismo

E diseño actual di cada biyete ta carga su propio composicion y simbolismo, cu ta haci cada un unico y importante pa conta e storia den su totalidad.



Riba e biyete di 10 florin, bo por mira un Turtuga blanco. E color blauw ta simbolisa e lama di Caribe. Tambe bo por mira Bishiribana Gold Mill, motif di coral y e simbolonan di Cas Floria, cual ta e diseño cu ta mira hopi riba e casnan tradicional Arubano.

E biyete di 25 florin tin e color oraño, riba cual bo por mira e planta medicinal Arubano yama Shoshoro. E parhanan Trupiaal, Shoco, pintura di piedranan y simbolo tambe di Cas Floria. Tambe tin un 'purun di ceramica', den referencia na e relikianan cu nos ancestronan Indigena a laga atras pa nos.

Cu e biyete di 50 florin nos por mira e Cododo, Cangreu di tera, e toren di Wilem III y un biaha mas e simbolonan di Cas Floria, ademas di un mata haya na nos lama cu ta yama Banana di rif. E colornan ta un mescla di biña cu ros.

E color berde, cual ta representa nos naturalesa, ta resalta riba e biyete di 100 florin. Aki nos ta mira e Yuwana, Aloe, Toteki, simbolonan di Cas Floria y un grupo di baile cu ta bailando Baile di cinta, e baile folklórico cu cinta.

Por ultimo, riba e biyete di 200 florin, nos ta aprecia e color bruin cu ta simbolisa e tera di Aruba. Aki nos ta mira Dornasol y Warawara - ambos parha local conhuntamente cu e simbolonan di Cas Floria, e cadushi Tuna y Caha di Orgel, e instrumento folklórico usa pa varios can-tica tradicional.

Fuente; Placa, Placa, Placa di Biblioteca Nacional Aruba



Minister Geoffrey Wever:

Ley pa crea Fondo di Inversion a bay Raad van Advies

“Crea un Fondo di Inversion ta un di prioridadnan pa Gabinete AVP-FUTURO y siman pasa e ley a base di cual lo incorpora e Fondo di Inversion a keda cla y a ser entrega na Raad van Advies, cu e meta cu e Fondo di Inversion lo ser trata den Parlamento di Aruba prome cu aña 2025 termina.

Mi ta sumamente contento cu un ley asina importante a keda cla y a keda entrega na Raad van Advies. Manera nos gobiernu a huramenta nos a cuminsa traha cu Directie Financien y DWJZ riba e ley aki, ya cu e Fondo di Inversion ta importante pa Gabinete AVP-FUTURO por cumpli cu su compromiso pa inverti grandemente den infraestructura, revitalisacion di Oranjestad y San Nicolas, renoba nos barionan, inverti den enseñansa, diversifica economia etcetera.

Den Gabinete AVP-FUTURO su prome presupuesto completo, esta esun di 2026, a aloca caba un prome deposito den e Fondo di Inversion di Afl. 50 miyon y den 2026 pueblo lo por mira e inversionnan cu Gabinete AVP-FUTURO lo haci den Aruba. Cu e paso importante aki Gabinete AVP-FUTURO ta demonstra cu nos no ta papia so, pero cu nos ta cumpli cu nos compromisonan”, segun

Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever.

Articulo 39 di Ley di Comptabilidat ta prescribi cu un “begrotingsfonds” ta ser crea via un ley. Cu un concepto di ley inclui e “memorie van toelichting”, e proceso legal ta inicia pa asina Aruba haya su Fondo di Inversion. E Fondo di Inversion ta un instrumento di maneho di gobiernu pa cada aña pone e sumanan publico disponibel y inverti esakinan na beneficio di Aruba su desaroyo.

Como instrumento di maneho e Fondo di Inversion lo facilita inversionnan di gobiernu. Gobiernu tin dos rol importante den desaroyo di Aruba. Banda di facilita e condicionnan necesario pa stimula inversionnan di sector priva, gobiernu tambe tin cu duna contenido concreto na su rol di haci inversionnan. Inversionnan publico ta crea banda di actividadnan economico ta duna sector priva y inversionistanan internacional e confiansa y siguransa necesario pa por sigui inverti den tur sectornan di nos economia. Esaki ta forma parti di e vision y maneho di Gabinete AVP-FUTURO pa duna e beneficio di desaroyo economico bek na comunidad.

Via e presupuesto aproba pa



Parlamento di Aruba, fondonan publico lo ser aloca cada aña den e Fondo di Inversion. Pa 2026 Gabinete AVP-FUTURO a aloca 50 miyon florin den e Fondo di Inversion. Areanan di prioridad ta entre otro inversionnan den embebecimento di tur districtonan, enseñansa,

centro di Oranjestad y San Nicolas y vecindario, casnan social y pa adultonan mayor, transicion di energia y desaroyo di tereno di e refinaria. Via e Agenda di Inversion, cada programa di inversion lo ser financia cu fondonan publico disponibel den e Fondo di Inversion.

Den creacion di e fondo lo crea e posibilidad pa incorpora Hulanda den un maneho conhunto di e fondo si logra Hulanda su participacion pa medio di e conversion di e pagonan di e “covid-lening” den contribucion na e fondo aki.

OM a bay den apelacion den caso di trafico di hende

Ministerio Publico a dicidi pa bay den apelacion den e caso penal yama “Rixa” contra e sospechoso C.E., acusa di traficacion di hende, di smokkel di hende y di a pone tres persona traha pe ilegalmente durante varios periodo na 2024 y 2025.

Corte den Prome Instancia a condena e sospechoso pa un castigo di prison di 10 luna, di cual 4 luna ta condicional, cu un tempo di prueba di 2 aña, mas un multa di AWG 5.000. Pero tambe Corte a declara e sospechoso liber di e acusacion di traficacion di hende, anto ta riba e parti specifico aki di e decision, cu e apelacion ta dirigi.

Ministerio Publico ta considera e motivacion tras di e decision di hues pa declara



e sospechoso liber, insuficiente. E consideracionnan di Corte

ta asina limita cu pa Ministerio Publico no ta duidelijk riba kico e decision pa declara

C.E. liber, ta basa. Mirando e gravedad di traficacion di persona como un

crimen contra libertad personal y su impacto den comunidad, Ministerio Publico ta considera necesario pa Corte Superior di Husticia re-evalua e caso.

E sentencia aki por ademas hiba na posible confusion den comunidad, particularmente bao di doñonan di bar unda muhernan ta traha den e industria sexual.

Actualmente no ta parece mucho cla kico ta e marco legal cu mester wordo aplica, ni kico ta permiti of kico ta prohibi den e trato cu trahadornan den e sector en cuestion.

Ministerio Publico ta haya hopi importante pa bin claridad, tanto desde e punto di bista huridico como social.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 235.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



A logra restaura awa limpi na Utrecht y den areanan cerca, segun compania di maneho di awa

(NLTimes)—Awa di cranchi na Utrecht y den areanan cerca ta safe pa bebe atrobe, segun e compania di maneho di awa Vitens a confirma. Resultadonan di prueba reciente ta muestra cu e awa ta limpi, y p'esey autoridadnan a kita e avisonan pa herbe awa.

E avisonan pa herbe awa tabata na vigor desde diasabra, y a afecta rond di 125.000 conexion den area di servicio di Vitens N.V., incluyendo Utrecht, Bilthoven, Bosch en Duin, Bunnik, De Bilt, Groenekan, Maarssen, Oud-Zuilen, Tienhoven, Westbroek y Zeist.

Awa di cranchi a contene e bacteria intestinal entero-

cocci, un bacteria cu naturalmente por encontra den tripa di humano. Vitens ta investigando e fuente di e contaminacion y a bisa cu e bacteria a yega for di afo di e sistema, posiblemente pa motibo di un lago, awa subteraneo haltu, of trabao di mantenemento den bisindario. E compania no a indica ainda ki ora e causa lo ser conoci.

Vitens ta conseha ciudadanonan cu si no a usa cranchi desde cu a pone e avisonan pa herbe awa (cual tabata te diamars), laga e awa core un minuut prome cu usa pa limpia e tuberianan di cas bon.

Vitens a kita for di servicio inmediato e reserva caminda e bacteria a ser detecta du-



rante oranan di anochi diabierna. “Pa ta sigur cu e red di awa potabel ta safe awor, nos a colecta 20 muestradi awa tur dia den e area bao aviso pa herbe awa, directamente for

di cranchinan di cliente,” segun e compania. “Nos a pone e muestranan na cultivo pa 48 ora. Despues di dos resultado consecutivo cu ta muestra limpi, nos a por kita e avisonan

pa tur 125.000 conexion.” Vitens a notifica su clientenan cu e avisonan a ser kita via canalnan manera email y mensahenan di texto.

E prome prueba clinico di transplante di riñon di porco ta cuminsa

(AP) — E prome prueba clinico a cuminsa pa mira si transplanta riñon di porco den hende realmente por salba bida.

United Therapeutics, un empresa cu ta produci riñonnan di porco geneticamente modifica, a anuncia dialuna cu e prome transplante den e estudio a ser realisa exitosamente na NYU Langone Health.

Esey ta e paso mas recien den e buskeda pa logra transplantacion di animal na humano. Un otro compania Mericano, eGenesis, ta preparando pa cuminsa su mesun prueba clinico cu riñon di porco dentro di e siguiente lunanan. Esakinan dos ta e prome pruebanan clinico conoci na mundo di loke ta yama xeno-transplantacion.

Pa protege e identidad di e participantenan, investigadornan no ta divulga informacion tocante e orario di e cirugia na NYU of ningun otro detaye personal.

Dr. Robert Montgomery di NYU, ken a dirigi e equipo di



transplante, a bisa The Associated Press cu su hospital tin un lista di otro pashentnan interesa pa participa den e estudio chikito aki, cual inicialmente lo inclui seis hende. Si tur cos bay bon, e prueba por amplia te 50 participante mas ora otro centronan di transplante colabora.

E Food and Drug Administration (FDA) ta permiti

e estudio rigurosonan aki despues di un serie di experimento di “uso compasivo,” cu tabatin resultado mescla. E prome dos transplante di riñon di porco geneticamente modifica no a dura hopi.

Despues, dokternan a cuminsa traha cu pashentnan cu tabatin necesidad urgente na un riñon, pero di cual nan salud

no tabata asina grave manera e receptornan anterior. Na NYU, un muher di Alabama su riñon di porco a dura 130 dia prome cu e mester a bolbe na dialisis. E record mas recien, 271 dia, tabata pa un homber di New Hampshire cu a ricibi e transplante na Massachusetts General Hospital; e tambe a bolbe na dialisis despues cu e organo di

porco a cuminsa fracasa y a ser kita luna pasa. Tin otro dos hende cu ta bibando cu un riñon di porco; un otro pashent na Mass General y un muher na China.

“E situacion ta moviendo den bon direccion,” Dr. Montgomery di NYU a bisa. El a agrega cu e hecho cu e pashentnan por bolbe na dialisis ta duna un tipo di seguridad.

Mas cu 100.000 persona—mayoria di ken mester riñon—ta riba e lista di transplante na Merca, y miles ta muri wardando un donante. Como un posibel alternativa, cientificonan ta geneticamente alterando porconan pa haci nan organonan mas semehante na humano, pa evita cu e sistema inmunologico ta ataca y destrui nan inmediatamente.

E prueba di United Therapeutics ta probando riñonnan di porco cu 10 cambio genetico, eliminando genenan di porco cu ta causa rechazo tempran y crecimiento exagera di e organo, y agregando algun gene humano pa mehora compatibilidad.

Corsou y Surinam ta fortalece conexion durante bishita di cortesía cu presidente Surinames

(CorsouChronicle) — Di-aluna, 3 di november 2025, e prome minister di Corsou Gilmar Pisas, acompaña door di e minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte, Sithree van Heydoorn, y e minister di Husticia, Shalten Hato, a tene un reunion cu e presidente di e Republica di Surinam, Jennifer Geerlings-Simons, durante su bishita corto na Corsou como parti di su biahe di bishitanan oficial di trabao den exterior.

Durante e encuentro cordial, e dos delegacion a discuti varios desaroyo regional, incluyendo e devastacion causa door di Horcan Melissa na Jamaica, Haiti, Cuba y Bermuda, como tambe e situacion tenso entre Venezuela y Merca y su posible impacto riba e sector di turismo den Caribe.

E combersacionnan tambe a enfoca riba con Corsou y Surinam por fortalece cooperacion bilateral den areanan clave manera husticia, econo-

mia, agricultura y transport, cu e meta di fomenta crecemento sostenible y beneficio mutuo.

E reunion a tuma luga den un atmosfera caluroso y amigable, resaltando e conexion historico, cultural y familiar cu Corsou y Surinam ta comparti.

E dos partido a reafirma nan compromiso pa mantene un dialogo habri y pa amplia cooperacion den varios ambito, enfatisando e importan-



cia di unidad y conexion entre nacionnan Caribense den

enfrentamento di retonan regional comparti.

Mita di huurdonan di FKP na Corsou no ta paga nan huur completo, segun documentonan di corte

(CuracaoChronicle)—Casi Mita di tur huurdo na Fundashon Kas Populär (FKP) na Corsou no ta paga nan huur completo cada luna, segun datonan

recientemente presenta den un caso di corte contra un huurdo cu ta atrasa cu pago.

FKP, cual ta mancha rond

di 5.000 cas pa huur, actualmente ta enfrentando un lista di espera enorme cu mas cu 8.000 solicitante. Pero segun rapportnan, rond di 2.500 huurdo no ta cumpli cu nan obligacion mensual, loke ta crea un presion financiero serio riba e organizacion y riba e sistema di vivienda social.

Causanan: Varios ocupante y subsidionan atrasa

Segun FKP, e situacion tin hopi causa. Hopi casnan ta ocupa pa varios individuronan, algun di nan cu medio pa contribui pero ta scoge pa no paga. Ademá, ora huurdonan tin ingreso insuficiente, gobierno mester duna subsidio pa huur. Pero FKP ta afirma cu gobierno ta “un

mal pagador,” y cu nan ta regularmente atrasa cu pago, loke ta empeora e atraso di huur.

Años di huur no paga y presion creciente

Cortenan local a nota cu atrasonan di huur por sigui acumula durante hopi aña sin cu FKP tuma paso pa termina e contracto of reclama e propiedadnan. E falta di accion, segun huesnan, ta pone un presion enorme riba e sistema di vivienda social—lagando e huurdonan cu ta paga bon y mil famia riba lista di espera den un situacion desbentahoso.

E severidad di e problema a yega un punto caminda a logra acuerdonan nobo den e

sistema hudicial tocante con pa trata atrasonan di huur. Cortenan a enfatisa cu FKP mester tuma un postura mas pro-activo pa enfrenta casonan di incumplimento di pago prolonga.

E revelacionnan ta destaca desafionan mas profundo den e sector di vivienda accesibel na Corsou, incluyendo subsidionan atrasa, falta di aplicacion, y demanda social creciente.

Cu mil persona ainda wardando pa un cas, autoridadnan ta bay enfrenta presion cada bes mas fuerte pa reforma e sistema—pa garantisar acceso husto na vivienda y responsabilidad pa esnan cu ta beneficia di dje.



Corte a dicta cu Hulanda no ta obliga pa evacua 42 guardia di embahada Afgano

(NLtimes) - E Estado Hulandes no ta obliga pa trece 42 homber Afgano cu tabata traha como guardia na e embahada Hulandes na Kabul prome cu e Taliban a tuma poder na augustus 2021, e Corte di Apelacion na Den Haag a dicta diamars.

Nan guardianan a argumenta cu pa motibo di nan trabao, nan ta enfrenta peliger na Afganistan y cu Estado mester trece nan pa Hulanda pues. E guardianan tabata emplea pa un compania local, cu Estado a contrata pa servicio di seguridad. Corte di Apelacion a rechasa e demanda di e guardianan Afgano den apelacion.



Un hues di corte di subdistrito na Den Haag a dicta anteriormente cu Estado Hulandes tin un deber di cuidu y cu e guardianan Afgano mester ser treci Hulanda.

Sin embargo, den e procedimiento di apelacion, corte a haya cu bao di ley Afgano—

cu ta regla e relacion entre e Estado y e guardianan Afgano—no tin ningun deber di cuidu cu ta rekeri pa Hulanda trece nan na e pais.

Tambe e guardianan a cita proteccionnan segun tratadonan di derechonan humano na cual Hulanda ta

parti. Corte a bisa cu pa invoca e tratadonan aki, Estado Hulandes mester tin autoridad legal riba e guardianan. Como cu gobierno Hulandes no tin autoridad huridico na Kabul, e tratadonan no ta aplica. Corte a señala cu e guardianan Afgano tabata traha riba e perimeter externo di e tereno di embahada y tabata biba den nan mesun cas na Afganistan bao di autoridad di autoridadnan local, no di Estado Hulandes.

E guardianan a sigui argumenta cu e Estado a viola e principio di igualdad door di evacua guardianan cu nacionalidad Hungaro, cu tambe tabata traha pa e embahada Hulandes, pero no pa nan.

Corte di Apelacion a rechasa e argumento aki, señalando cu e guardianan Hungaro tabata ciudadanonan di UE y ya caba tabatin acceso na Union Europeo.



Geert Wilders ta reconoce e victoria di D66; Hefe di NS Koolmees lo guia formacion di Gabinete

(NLTimes) - Lider di PVV Geert Wilders a reconoce cu D66 a haya mas voto den e eleccionnan y a felicita su lider, Rob Jetten, cu e victoria pa Tweede Kamer, e camara mas abao di parlamento Hulandes. Aunke ambos partido ta proyecta pa gana 26 asiento, D66 ta lidera PVV cu mas di 28.000 voto den e conteo preliminar.

Na Den Haag tradicionalmente e partido mas grandi ta tuma e iniciativa pa forma un gobierno y casi semper ta provee e prome minister. Hasta si e partido di Wilders a gana, su chensnan di bira prome minister tabata chikito. Debi na e politicanan discriminatorio di PVV y e agitacion durante e Gabinete anterior ora cu PVV tabata e partido mas grandi, mayoria partido a exclui cualkier cooperacion cu

Wilders.

Anteriormente, Wilders a insinua riba posibel manipulacion di voto, pero no a ofrece ningun prueba creibel pa sostene e acusacion. Ora cu su partido a gana 37 asiento y a bira esun di mas grandi den e ultimo eleccionnan, e no a tuma e paso ey. “Mi meta principal tabata pa laga investiga esaki,” el a bisa tocante su publicacionnan recien. “E probabilidad di haya mas o menos 30 mil voto adicional ta abao.” E resultadonan oficial di eleccion lo ser confirma pa Consejo Electoral diabierna awor.

Ex minister Wouter Koolmees a ser nombra como informador pa guia e proceso di formacion di coalicion. El a ser nomina pa D66 pa reuni cu lidernan di partido pa sondea opcionnan pa un gobierno nobo. Presidente



di Tweede Kamer, Martin Bosma, a anuncia e nombramento den un conferencia di prensa diamars atardi, cu e discusionnan cu ta bay cuminsa awe.

Tur partido a duna nan aprobacion unanime na e proposicion di D66. Den su funcion como informador, Koolmees lo tene discusionnan prome cu lidernan di partido pa ex-

plora opcionnan potencial pa un gobierno di coalicion nobo.

Koolmees tin te cu 11 di november proximo pa finalisa su discusionnan. E lo entrega su rapport riba e dia ey, y dos dia despues, den Tweede Kamer, lo hiba un debate riba e conclusionnan y e proceso pa forma un coalicion nobo. E informador tambe por pro-

pone un formador pa guia e combersacionnan entre e partidonan.

Koolmees anteriormente a fungicom tanto informador y informado na 2021, yudando forma e Gabinete Rutte IV, un coalicion di VVD, D66, CDA, y ChristenUnie. Den un conferencia di prensa, Bosma tambe a enfatisa e rol di Koolmees como informador na Rotterdam, caminda el a inclui Leefbaar y Denk cu exito den e coalicion di conseho di ciudad.

Actualmente Koolmees ta CEO di NS, su funcion lo ser tuma pa Eelco van Aasch riba un base temporal mientras Koolmees ta trahando como formador. Tweede Kamer lo kier un informador cu “ta tene cierto distancia for di politica diario,” segun Bosma.

Sentencia confirma pa e secuestradonan di mucha muhe di Amsterdam

Insiya ainda no t'ey 9 aña despues

(NLTimes) - E caso contra cinco homber cu a secuestra e mucha muhe di Amsterdam Insiya nueve aña pasa lo no ser trata di nobo, Corte Supremo a dicta diamars. E sentencianan imponi ta keda sosteni y final, e corte mas halto a bisa, siguiendo e recomendacion di e Abogado General na juli.

Dia 29 di september 2016, varios homber a secuestra e mucha muhe di tempo ey dos aña for di cas di su wela na Amsterdam. Su tata, Shehzad Hemani, e sospechoso

principal, a contrata un team internacional pa e secuestro y a hib'e India. Ta kere cu e mucha muhe di awor 11 aña di edad ta eynan ainda. Su mama, Nadia Rashid, no tin contacto cune pa nueve aña caba.

Ministerio Publico (OM) a yama e secuestro aki un operacion completamente plania. Cortenan anterior a condena seis secuestrador na te cu cuater aña di prizon. Un di nan ta Hemani su primo, Imran S., kende ta na India. Hemani a ser sentencia na 8,5 aña di prizon den apelacion

na mei 2024. E tambe ta na India. A pesar di peticionnan ripiti di OM, India ta nenga di extradita nan.

Hemani a presenta un peticion di casacion na Corte Supremo, argumentando cu e no a ricibi un huicio husto. Debi na e orden di detencion contra di dje, el a scoge pa no asisti na su huicio personalmente y kier a participa via un link di video. Corte di Apelacion a rechasa e peticion ey. Segun Corte Supremo, Corte di Apelacion tabatin permiso pa tuma e decision aki, y esey no tabata motibo pa bolbe trata e caso.

Durante e ultimo nueve añanan, Nadia Rashid a haci tur loke tabata na su alcance pa haya su yiu muhe back. El a tuma accion legal na Hulanda y India, a tuma contacto cu ministernan di ambos pais, a pidi Reina Maxima pa interweni, a haci un apelacion na instancianan internacional, y a post un cantidad di video mundialmente cu e speranza cu un lo yega na Insiya.

Rashid a asisti na e veredicto di Corte Supremo. El a bisa RTL Nieuws cu e decision aki “ta confirma loke mi tabata sa pa nueve aña: cu e perpetradornan mester ser castiga y cu awor nos por

simplemente yama nan perpetrador.” A pesar di nueve aña di corte consecutivo confirmando nan sentencia, ainda e no a logra reuni cu su

yi muhe. “E perpetradornan awor a ser treci dilanti di husticia, pero esaki no ta trece Insiya back,” el a bisa.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION JARA
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 6 di november 2025
8:30 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Savaneta (un parti)
- Generaal Majoor De Bruynewijk (un parti)
- Seroe Alejandro (un parti)
- Humildad

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Brazil: Lula da Silva lo yama Trump si e combersacionnan di tarifa yega na un paro, y ta pusha contra conflicto na Venezuela

(AP) - Presidente di Brazil, Luiz Inácio Lula da Silva, a bisa cu e lo yama Donald Trump personalmente si e negociacionnan riba tarificanan di Merca no progresa den futuro cercano. E gobierno di Merca a aumenta e tarificanan riba hopi producto di Brazil cu mas cu 50%, pero Lula y Trump a papia di yega na un posibel acuerdo durante un reunion na Malaysia na october.

“Mi tin su number, e tin esun di mi. Mi no tin problema pa yam’e,” Lula a bisa periodistanan prome cu e cumbre di clima di Nacionnan Uni conoci como COP.

“Ora COP30 termina, si un reunion entre mi negociadonan y esunnan di dje no ta programa ainda, lo mi yama Trump atrobe,” e lider Brasileiro a bisa, agregando cu su negociadonan principal, Vice Presidente Geraldo Alckmin y Minister di Finanzas Fernando Haddad, ta ansioso pa mas combersacion.

“Mi no lo tin ningun prob-



lema pa bay Washington, bay New York y mi ta spera cu e (Trump) no tin problema pa bin Brazil,” Lula a bisa.

Dia 30 di juli, Trump a firma un orden ehecutivo pa impone 50% di tarifa riba Brazil. Trump a conecta e tarificanan na e politicanan di e pais y persecucion penal di ex presidente Jair Bolsonaro. Merca tabatin un surplus comercial di \$6.8 biyon aña pasa cu Brazil, segun e Oficina di Censo di Merca.

“Brazil y Merca ta e democ-

racianan mas grandi den mundo Occidental. Mas nos respeta otro, mas cordial nos ta cu otro prome dilanti mundo, miho e lo ta pa Merca y pa Brazil. Asina mi ta haci politica,” Lula a bisa.

Bolsonaro a keda sentencia na september na 27 aña y tres luna di prizon pa lidera un intento di golpi di estado despues di su derota na eleccion di 2022 contra Lula. E ex mandatario, cu ta bao di aresto domiciliario desde augustus, awor ta haci un apelacion pa reduci su castigo di prizon.

Apart, Lula a urgi estadonan Latino Americano pa yuda evita un conflicto na Venezuela mientras e administracion di Trump ta ordena accion militar contra barconan supuestamente vincula cu cartelnan di droga.

E lider veterano a bisa cu e ta considerando pa asisti na un reunion na Colombia otro siman di e Comunidad di Estadonan Latino Americano y Caribense, un organo di 33 miembro, na cual e accion militar di Merca den e region lo ser discuti. Algun miembro di Union Europeo tambe lo asisti.

E operacionnan militar di Trump den Caribe a mata decenas di persona cu e ta acusa di ta miembro di un cartel di droga lidera pa e presidente di Venezuela, Nicolas Maduro. Luna pasa, el a autorisa CIA pa conduci accionnan ‘undercover’ den Venezuela, y e gobierno di Merca a redobla e recompensa pa e captura di Maduro, kende ta nenga e acusacionnan, cu e ta pretende di ta un excuus pa ac-

cion militar Mericano den e region.

“Mi a bisa Trump cu Latino America ta un region di paz,” Lula a bisa. “Mi no kier pa nos yega na e punto di un invasion di tera di Merca na Venezuela.”

El a agrega: “Polis tin tur derecho di bringa contra bendedonan di droga...e Mericanonan por ta yudando e paisnan ey en bes di purba tira contra nan.”

Lula a bisa cu el a urgi Trump tambe pa sigui e ehempel di ex presidente di Merca George W. Bush, kende a tuma parti na discusionnan pa trece paz na Venezuela despues di un intento di golpi di estado contra presidente di Venezuela di e tempo ey Hugo Chávez na 2002.

“E tempo ey mi a sugeri pa nos crea un grupo di amigo di Venezuela. Mi a pone U.S. eynan, mi a pone Spaña,” Lula a bisa. “No tabata un grupo di amigo di Chávez. Eventualmente nos a yega na un acuerdo.”

Colombia: Organizacion social ta denuncia surgimento di un grupo sospechoso arma na Antioquia

(Infobae) - Corporacion pa Paz y Desarrollo Social (Corpades) a denuncia presencia di un grupo arma ilegal nobo den e departamento di Antioquia. Di acuerdo cu e denuncia presenta pa e organizacion social, e grupo ta conoci como Conquistadores de Oriente, y su presencia ta concentra na Carmen de Viboral, La Unión, y otro municipionan den e parti oost di Antioquia.

E organizacion no gubernamental hasta a publica un video cu ta muestra hombernan fuertemente arma bisti cu pechi y trahe preto, den cual nan ta afirma cu nan presencia den e region lo ta permanente.

“E Frente de Conquistadores de Oriente ta manda saludo special na e comunidadnan di e pueblonan di Las Acacias, Almería, La Palmera, La Chapa, y Madera den e municipio di El Carmen de Yoral, y tambe na e pueblonan di San Juan, Mazorcal, Chaverras, Chalarca, y Las Teresas den



e municipio di La Union. Ta haci yamado na e comunidad di e region aki cu e meta pa informa nan di nos presencia den henter e parti oost di Antioquia,” un di e miembronan di e supuesto grupo arma a declara.

Den e video, nan ta adverti e habitantenan di e region di Antioquia riba e presencia di ciudadanonan stranhero of otro gruponan ilegal den e

area. “Nos ta urgi bo pa no stroba bo paz dor di permiti presencia di Venezolanonan, criminalnan no organisa, of gruponan di pafu di e region. Nos compromiso ta pa respeta nos cunukeronan y e bienestar di e region. Nos ta pidi cunukero y residentenan en general pa no duna sosten, refugio, of asistencia na hende straño of cualkier hende cu ta genera desaster den e

comunidadnan rural,” nan a declara.

Finalmente, e grupo arma aki a declara cu cualkier stranhero cu nan haya den e region lo ser considera como blanco militar.

“Nos presencia ta permanente y tin como meta pa garantisa seguridad, preveni criminalidad no organisa, y fortalece convivencia pacifico den coordinacion cu henter

comunidad. Tur ladron di bestia, ladron, violado, y colaboradonan di otro gruponan lo ser considera como blanco militar,” nan a conclui.

Como contesta riba e comunicado di e organizacion ilegal aki, Corpades a haci un yamado na gobierno nacional y na Oficina di Gobernador di Antioquia pa verifica e existencia di e asina yama Frente de Conquistadores de Oriente, declarando cu esaki por ser considera un deficiencia den e strategianan pa fortifica seguridad den e departamento.

“Mientras cu esaki ta pasando, e Oficina di Gobernador di Antioquia y e gobierno nacional ta demostrando un presencia estatal fragmenta den e departamento. Si e presencia di e grupo arma aki en berdad ta real, e lo muestra cu e politica di seguridad di e departamento ta un fracaso, y cu e departamento ta carece di un strategia di seguridad genuino,” e organizacion social a declara.

Puerto Rico: Reunion entre administracion di UPR y Sindicato di Trahador ta para temporalmente extension di welga



(ElNuevoDia) - Despues di un reunion na Departamento di Labor y Recursos Humanos (DTRH), Sindicato di Trahadornan di Universidad di Puerto Rico (UPR) a presenta un serie di proposicion dirigi na termina e welga cu a mantene e portanan di e campus di Cayeye cera pa un siman. E sindicato ta wardando un contesta di e administracion diamars awor.

E presidente di e Sindicato di Trahado, David Muñoz, a bisa El Nuevo Día cu, como un acto di “bon fe,” mientras cu e administracion di e universidad ta analisa e proposicionnan—cu e no a especifica—pa resolve e conflicto di maneho laboral, nan a dicidi di para e extension di e welga, cu dialuna tambe a impacta e Campus di Ciencia Medico (RCM).

Aunke nan no a pone un deadline pa un contesta di Universidad di Puerto Rico (UPR), Muñoz a calcula cu lo ta rasonabel pa esaki sucede durante e orario di trabou di e oficianan administrativo, esta, te alrededor di 4:00 p.m. riba diamars.

“No tabata facil pa stop e impulso di esaki (e expansion di e welga), cu tabata bay sigui mañan. P’esey, esaki ta un gesto di bon fe, dunando

nos un oportunidad real pa tin un solucion mañan,” a e lider sindical a declara, kende ta consciente cu e Universidad por trece proposicionnan amienda, pero ta compromete cu “mester cumpli cu e expectativanan di e trahadonan.”

Dialuna ultimo, manifestantenan di e Sindicato di Trahadonan a blokea acceso na e edificio Guillermo Arbona Irizarry na RCM (Centro Medico Regional), loke a pone cu e administracion di e campus ey a indica cu e clinicanan di Medicina Dental y Psiquiatria, situa den e facilidad ey, tabata enfrenta “limitacionnan.”

E rector di RCM, Myrna Quiñones Feliciano, a urgi trahadonan pa permiti acceso na e facilidadnan di salud pa studiantenan, personal y pashtenan.

“Nos ta reconoce plenamente e balor di voz di nos empleadonan y nan derecho riba expresion liber. Nos compromiso cu un ambiente di respet, dialogo, y participacion activo ta firme. Sinembargo, nos ta haci apelacion na e sensibilidad y compromiso social cu semper a caracteriza nos comunidad universitario,” e rector a declara den un comunicado di prensa.

“E demostracionnan mester ser conduci di un manera cu ta salbuardia acceso na e servicionan educativo y clinico cu e campus ta provee, specialmente pa nos pashtenan y e studiantenan cu ta depende di nan. Hopi di e individuonan aki ta biaha distancianan largo y ta rekeri cuido specialisa cu tin biaha no ta disponibel otro caminda,” Dr. Quiñones Feliciano a agrega.



E welga na e unidad di Cayeye, cu a cuminsa dialuna ultimo, ta relaciona cu e reintroduccion di un supervisor

cu, na augustus, a ser retira despues di acusacionnan di “practicanan anti-trahador contrario na e acuerdo colectivo, regulacionnan general y

e reglanan di conducta cu un funcionario di e universidad mester expone,” e Sindicato di Trahadornan di UPR a indica.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE GRATIS Ariba E MESUN TICKET! MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU 31 DI DECEMBER

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com www.lottoaruba.com



TUI fly ta celebra 20 aña di conexion cu Aruba



E vuelo di TUI fly OR 381 a keda festivamente despedi na Aeropuerto Schiphol riba dialuna 3 di november ultimo. Cu e vuelo aki, TUI fly ta celebra un logro special: e compania di aviacion ta bula entre Amsterdam y Aruba pa exactamente 20 aña e aña aki.

Prome cu salida for di Am-

sterdam, un delegacion di TUI y Schiphol a conmemora e momento aki, y pasaheronan a ricibi un recuerdo di e vuelo special aki.

Arjan Kers, Director Gerente di TUI Hulanda y Belgica: "Cu e ruta Amsterdam – Aruba, nos ta trece hopi turista pa e isla tur aña, ademas e ta un conexion importante entre Hulanda y tambe cas pa

e localnan. P'esey mi ta orguyoso cu nos ta celebrando 20 aña di conexion awe cu Aruba."

Popularidad Creciente

Aruba ta un di e destinacionnan Caribense mas popular di TUI pa dos decada caba; e popularidad ey ta creciendo. Mas y mas e turista Hulandes ta descubri e isla diverso aki cu su playanan



bunita, mundo bao di awa fascinante, y hendenan hospitalario.

Tanto benta di vakantie den pakete como pasashi individual ta aumentando compara cu winter 2024. Vakantie den pakete ya ta mustando un aumento di 27% pa e temporada di winter venidero y actualmente, a bende 50% mas pasashi compara cu den e mesun periodo aña pasa. Esaki a pone cu e organizacion di biahe a aumenta su capacidad di vuelo pa Aruba (+25%).

Acomodacionnan chikito ta den demanda

Mientras cu resortnan manera RIU, Divi, Renaissance y Courtyard by Marriott ta atrae mas turista, e parti di acomodacionnan chikito tambe ta creciendo; manera Paradera Park, Arubiana Inn, y Del Rey Apartments como e tres favoritonan.

E popularidad creciente di e tipo di acomodacion aki ta bisto for di e cifranan di crecimiento espectacular na TUI: un aumento di 100% den winter 2025 compara cu e temporada di winter anterior. Nobo den e oferta di TUI ta Secrets Baby Beach Aruba, e prome resort y esun di mas nobo pa e Hyatt Inclusive Collection pa adulto so.

Vuelonan directo cu un Boeing 787 Dreamliner

TUI fly ta e unico aerolinea Hulandes cu ta ofrece vuelonan directo entre Amsterdam y Aruba henter aña. Riba dialuna, tin un vuelo directo for di Amsterdam pa Aruba, y riba diabierna, por bula directamente for di Aruba pa Amsterdam. E vuelo ta wordo opera cu un Boeing 787 Dreamliner. Abordo, pasaheronan por scohe for di opcionnan di asiento Economico, Comodidad y Deluxe.

Aruba Bank ta sponsor Celebrity Kickball Tournament pa duna poder na hubentud



E Celebrity Kickball Tournament, organisa pa Slime Teens Entertainment, a uni 16 skol na Pos Chikito Ballpark pa un dia yen di diberticion, deporte y union den comunidad.

Como un di e main sponsor, Aruba Bank a duna su sosten pa e evento dirigi na hubentud, cu tambe a inclui un celebrity match anima cu influencers local y un presentacion na mitar di e evento cu un artista invita for di Curaçao.

Representante di Aruba Bank, Endrick Leon a entrega e premio na e skol ganador y

a comparti algun palabra resaltando e compromiso di e banco pa stimula desaroyo di hubentud via educacion, deporte y iniciativa comunitario.

Na Aruba Bank, nos ta kere den duna poder na e generacion cu ta bin pa lidera cu trabao den ekipo y meta. E evento aki tabata un bon ehempel di con colaboracion por inspira nos hubentud pa logra mas.

Aruba Bank ta felicita tur participante y ta muestra su gratitud na Slime Teens Entertainment pa crea un evento cu ta celebra e talento hoben y e comunidad Arubano.





SUPER THURSDAYS

ALL DAY!

For every 50 points earned every Thursday, receive \$10 in slot credit.

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Bruce Springsteen ta presenta na gala di New York Public Library

(AP)—Bruce Sprinsteen tabata entre seis honrado dialuna anochi na e evento anual “Library Lion” di e biblioteca, cual ta duna tributo na “logronan asombroso” den arte, cultura, letra y erudicion.

Otronan cu a ricibi medaya tabata productor-escritor Shonda Rhimes y autornan James Patterson, Daniel Kehlmann y Louise Erdrich y autor-musico James McBride, ken a comparti un abraso cu Springsteen net prome cu asistentenan a tuma asiento pa cena.

Organisa den e camber di investigacion principal di e sector na Manhattan, e ceremonia tabata corto, y sin discurso di aceptacion. Pero presidente di NYPL Anthony Marx a priminti un “treat special”, y algun minuut despues a re-

introduci Springsteen, awor cu su jacket kita y guitarra den man.

“Mi a yega toca pa ferianan di bombero. Mi a toca den luganan di bowling. Mi a toca den pizzerianan,” Springsteen a conta e centenares di asistente. “Mi a toca den luganan di hockey. Mi a toca na bodanan. Mi a toca na Bar Mitzvahnan. Mi a toca den centronan di salud mental. Mi a toca den stadionnan di futbol.”

“Pero mi nunca a toca den un [expletivo] biblioteca.”

Despues di harimento y aplauso, Springsteen a cuminsa cu un presentacion lento di “Thunder Road.” Pa aplausonan duro y gritonan yamando su nomber, el a desea tur hende un bon nochi y a agrega un mensahe apropia pa e anochi, “Les a buki!”



(AP)—Dialuna rapero A\$AP Rocky a bay cas cu e premio di icono di moda for di e Council of Fashion Designers of America (CFDA). Awor e y su pareha, Rihanna, ambos a ser nombra como icono.

E pareha a pose riba e alfombra di CFDA hunto bisti den pañanan di luho for di Chanel y Alaia na e American Museum of Natural History. E lista di asistente na e evento, conoci como e Oscars di moda, a inclui supermodelo

Naomi Campbell, cantante Lily Allen y diseñadornan Mary-Kate y Ashley Olsen.

Anfitrion di e anochi Teyana Taylor a cambia den varios vestido di Thom Browne durante e ceremonia. Taylor a trece sonrisa y harimento na e evento, specialmente ora na dado momento e tabata lucha pa sigui e texto riba e teleprompter.

Na otro momento, Taylor a haci joke tocante con e lo haya kico pa bisti pa su tarea

di hurado, agregando cu e mester puntra A\$AP Rocky, ken sa con pa bisti un “bon bachi den sala di corte.” E evento dialuna anochi tabata un show di amor y sosten pa Rocky. E strea multifacetico tabatin un comienso caotico ora el a bay corte pa asalto y despues a keda sin ser declara culpable. Cu e huicio tras di lomba, Rocky a sigui pa bira director creativo pa Ray-Ban, a tene su di dos pasarela pa su agencia creativo AWGE y co-organisa e Met Gala. Riba su trabao den mundo di moda,

A\$AP Rocky premia como icono di moda na CFDA

Rocky a hunga den dos pelicula cu a estrena e aña aki.

Mientras e tabata presentando Rocky cu su premio di icono di moda, agente principal di contenido na Condé Nast, Anna Wintour, a ricibi Rocky den e famia di CFDA. “E ta uniendo cu nos awe nochi dos luna despues di e nacemento di su di tres yiu yama Rocky,” Wintour a bisa. “Pa mira A\$AP Rocky como un tata dedica ta hacie cla con hopi su famia ta nifica p’e y awor nos ta ricibiendo e den di nos.”

Den su discurso, Rocky a gradici su equipo pa nan sosten, specialmente durante e momentonan mas dificil di e aña aki. “Danki pa keda sostene mi, specialmente ora cos no tabata bayendo bon, y bo enfrenta retonan,” el a bisa. Rocky tambe a tuma un momento pa gradici su pareha Rihanna, ken tabata sinta den audiencia. Rihanna a gana e premio di icono di moda

CFDA na 2014.

Gigantenan den e mundo di moda y diseñadornan nobo a tuma premionan prestigioso cas den nan categoria durante e ceremonia. Presidente di CFDA y diseñador Thom Browne a cuminsa e evento, premiando Ralph Rucci cu e Geoffrey Beene Lifetime Achievement Award.

Cu mas di 50 aña den e industria, Ralph Lauren a gana su segundo premio pa diseñador di aña. E diseñador a gana Rachel Scott di Diotima, Tory Burch, Wes Gordon di Carolina Herrera y Daniella Kallmeyer di Kallmeyer.

Otro ganadornan a inclui Mary-Kate y Ashley Olsen, ken a gana como diseñador di aña pa acesorionan Mericano bao di nan marca The Row, y Thom Browne, ken a hiba cas e premio pa diseñador di aña pa paña pa homber Mericano.

FIFA ta habri di dos fase di benta di entrada pa Copa Mundial

(AP) - FIFA a cuminsa cu e proceso di bende otro 1 miyon ticket pa proximo aña su Copa Mundial riba dialuna, esaki marcando e torneo su di dos fase di benta.

E fase aki, cual ta core for di 11or di mainta diabierna, ta inclui un tempo di exclusividad pa residentenan di e 3 pais organisador - Merca, Canada y Mexico. Fanaticonan di e paisnan aki, ken su entrada ta scogi for di e loteria aki, lo tin e oportunidad di cumpra ticket pa un solo wega cu ta tuma luga na nan nacion natal.

E fase ta habri pa tur fanatico, sin importa den cua pais nan ta biba.

“Ya caba nos a mira interes masivo for di rond di mundo pa e torneo aki y specialmente for di dentro di e paisnan organisador manera Canada y Mexico, y Merca prepara pa organisa e Copa Mundial mas grandi cu FIFA a mira,” Heimo Schirgi, e torneo su hefe di operacion a comenta. “E di dos fase aki, cu su ora di exclusividad pa e pais organisador, lo permiti nos bisa ‘danki’ na e fanaticonan local aki, mientras ta garantisa oportunidad global tambe.”

E fanaticonan aki for di Merca, Canada y Mexico cu drenta e loteria prome cu e cera diabierna lo tin un chens



di ricibi, via loka FIFA ta bisa ta un proceso aleatorio, un tempo durante cual nan por cumpra entrada cuminsando for di dia 12 di november. E orarionan aki lo ser duna te cu 15 di november. Fanaticonan cu haya e chens aki lo ricibi notificacion por lo menos 48 ora prome cu e bentana di tempo aki habri.

Residentenan di e paisnan anfitrión - Merca, Canada y Mexico, den e orden aki - a cumpra mas entrada cu cualkier otro nacion den e fase inicial di compra. Inglatera, Alemania, Brazil, Spana, Co-

lombia, Argentina y Francia, den e orden aki, a cera e top 10.

Na momento cu e bentana di tempo exclusivo aki sera, mas fanatico lo bira eligibel pa obtene un bentana di tempo pa compra cuminsando dia 17 di november. Entrada adicional lo ta disponible den fasenan binidero segun FIFA.

FIFA a anuncia anteriormente e luna aki cu mas di 1 miyon ticket ya caba a ser bendi pa e Copa Mundial cu lo tuma luga proximo aña, cu persona di 212 diferente pais y teritorio cu nan entrada

cumpra caba. Te cu awo, 28 di e 48 puesto pa ekipo riba veld a keda yena.

E comienso di benta di entrada no ta kita for di con tin preguntanan specifico di e consumidornan dirigiendo nan mes na e torneo, particularmente tocante con nan lo ricibi nan visa, si necesario, pa bay Merca mientras e pais ta tuma accion contra inmigracion. Un wega internacional amistoso entre campeon recien di Copa Mundial Argentina - cu Lionel Messi - y Puerto Rico a ser muda for di Chicago pa Fort Lauderdale,

Florida, a causa di benta di entrada abao, cual algun ta bisa ta causa pa e accion contra inmigracion.

Basa riba e cifranan di e stadion, tin alrededor di 7.1 miyon asiento pa yena pa e 104 wega di e torneo na 16 sitio den Norte America. Ta desconoci con hopi di e asientonan aki lo ta disponible pa benta na e publico.

Data di e ticket ta muestra cu e prijs mas abao pa asiento - cu tin prijs di \$60 - ta disponible pa por lo menos 40 wega. Casi tur asiento pa gran mayoria di e weganan tabatin un prijs hopi mas halto. E wega di apertura pa Merca, cual lo tuma luga na Inglewood, California, tabatin prijs di entre \$560 pa \$2.735 ora cu e benta a cuminsa. Riba e website di rebenta, por lo menos un ticket pa e wega di apertura aki dia 12 di juni tabatin un prijs di mas di \$60.000 anteriormente e luna aki.

Fanaticonan cu e opcion di cumpra por scoge asiento den 1 di 4 categoria; Categoria 1 ta loka oficialnan di FIFA ta yama e miho asientonan, Categoria 4 ta situa ariba na e stadionnan.

E costo di e entrada ta anticipa di fluctua pa motibo cu e evento mas grandi den deporte lo utiliza ‘dynamic pricing’ pa prome biaha.

Ivanka Trump ta uni na proyecto caritativo pa educacion di FIFA

(AP) - FIFA a agrega otro conexion personal na Presidente Mericano Donald Trump riba dialuna pa medio di nombra su yiu muhe Ivanka den e directiva di un proyecto educacional di 100 miyon dollar financia parcialmente pa e benta di entrada pa e copa mundial di 2026.

Ivanka Trump, Serena Williams, Shakira, The Weeknd, Hugh Jackman y KaKa ta den e directiva di e fondo benefico cu FIFA a crea cu Global Citizen, e organizacion benefico contra pobresa.

“E directiva lo provee guia strategico pa maximalisa con amplio e fondo ta y con leu su impacto por yega,” FIFA a bisa den un declaracion. E proyecto ta parti entre subsidionan cu lo duna na educacion den mas di 200 pais y e cuerpo di futbol su program-



anan escolar mundialmente.

FIFA a bisa cu 30 miyon dollar ya caba a keda recauda pa e fondo su meta y lo ricibi

\$1 di cada entrada di Copa Mundial bendi. Mayoria di e 7 miyon fanatico ta anticipa di presencia e 104 wega den 16 ciudad anfitrión rond di

Merca, Canada y Mexico for di juni 11 te cu juli 19.

Presidente di FIFA Gianni Infantino a uni President

Trump den exterior e aña aki - causando cu e tabata laat pa yega oficialnan di futbol di congreso na Paraguay den mei - y ta un bishitante regular di e Cas Blanco.

Un replica di e trofeo di e Copa Mundial ta sinta den Oval Office y Presidente Trump ta den schedule pa presenta e original na e capitán ganador despues di e final dia 19 di juli na MetLife Stadium na East Rutherford, New Jersey.

Presidente Trump tambe lo ta presente na e loteria pa Copa Mundial dia 5 di december na Washington, D.C.

Ivanka Trump tin laso anterior cu FIFA. Cu su yiu homber, Theodore, tumando parti riba escenario den FIFA su loteria december ultimo na Miami pa e Copa Mundial di Club na Merca durante zomer ultimo.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Mexico: E animo di Copa Mundial ta cay den otro cu e realidad di violencia di cartel den e estado Mexicano di Jalisco

(AP) - Fanaticonan cu a asisti na un partido di futbol na Zapopan a grita "México! México!" mientras nan tabata cana pasa banda di decenas di oficialnan policial, cachonan policial, detectornan di metal y drone — mientras autoridadnan tabata afina seguridad prome cu e Copa Mundial di FIFA 2026. Algun miya leu, zuid di Guadalajara, un otro tipo di despliegue tabata andando: trupanen di Guardia Nacional tabata para central mientras boluntarionan tabata coba e patio chikito di un cas bandona buscando algun di e 134 mil desaparecido di Mexico.

E ta un contraste espantoso specialmente presente na Jalisco, caminda stadionnan di futbol di 48 mil asiento y zonanan di fanatico—manera e sitio di e partido amistoso di 14 di october entre Mexico y Ecuador—ta coexisti cu un di e organisacionnan criminal mas poderoso di mundo. E estado—cu lo ta anfitrión di cuater partido di Copa Mundial na juni 2026—ta cas di e Cartel di Generacion Nobo di Jalisco, probablemente esun mas poderoso di Mexico cu un calculacion di 19 mil miembro y operacionnan cu ta abarca 21 di e 32 estadonan di Mexico.

Cu un poblacion di 8 miyon, Jalisco ta lider den desaparicionnan y ta entre e cuater estadonan mas halto di Mexico pa tasa di criminalidad. Te cu october, e estado a registra aproximadamente mil desaparicion—un aumento di 30% compara cu e mesun periodo di e aña anterior, segun e Comision Nacional di Buskeda di Mexico.

Toch, ni e fanaticonan di futbol cu a asisti na e partido di futbol recién, ni e oficialnan cu a sigura e sitio a expresa nan preocupacion pa organisa un evento deportivo internacional riba e tereno di e cartel

di Jalisco. E motibonan ofreci tabata varia, cu ta abarca e nocion di un tregua temporal entre criminalnan y gobierno, te na e impulso di seguridad esencial cu eventonan grandi asina ta provee.

"Si bo no hinca bo mes den problema, nada lo no pasa," Javier Rodríguez, un estudiante universitario di 18 aña na caminda pa e stadion, a bisa.

Sur di Guadalajara, for di e caminda grandi cu ta hiba na e destinacion di snowbird di Lago Chapala, Indira Navarro y un grupo di boluntario a coba e plachi di beton patras di un cas bandona siguiendo un informacion cu restonan humano tabata dera cynan.

Nan ta miembronan di e Jalisco Search Warriors, un di hopi grupo di boluntario den henter Mexico cu ta pasa nan tempo liber buscando esnan perdi, sperando di haya nan mesun familiarnan of trece clausura pa un otro famia.

Nan no a haya nada e mainta ey. Sinembargo, na comienso di e aña aki e team a busca un rancho cerca di Guadalajara—un sitio cu autoridadnan a invadi e aña anterior—descubri centenares di prenda y fragmentonan di weso kima cu a laga autoridadnan ta lucha pa splica dicon e investigacion inicial di e supuesto sitio di reclutamento y training di cartel tabata asina malo.

Navarro ta buscando su ruman homber cu a desaparece den e estado bisiña di Sonora na 2015. For di maart, el a biba cu proteccion 24 ora di ora di Guardia Nacional pa motibo di e menasanan di morto cu el a ricibi despues di a publica e descubrimiento di e grupo na e rancho.

E Cartel di Generacion Nobo di Jalisco, cu e administracion di Trump a designa un organizacion terrorista stranhero na comienso di e aña aki, a establece su mes como e organizacion criminal mas poderoso di Mexico. El a gana su reputacion a traves

di atakenan audaz riba autoridatnan, manera basha un helicopter militar Mexicano cu un granat propulsa pa racket y purba un emboscada espectacular di un hefe di polis di Ciudad di Mexico na 2020.

Expertonan ta bisa cu no tabatin un organizacion criminal asina poderoso na Jalisco for di fin di añanan 80, e ultimo biaha cu Guadalajara tabata anfitrión di partidonan internacional durante e Copa Mundial di 1986.

Roberto Alarcón, e coordinador di strategia di seguridad estatal di Jalisco, a minimalisa e presencia di e cartel local mientras cu simultaneamente a sugeri cu nan dominio en realidad ta haci esfuersonan di seguridad mas facil.

"No tin un cantidad grandi di gruponan criminal manera otro estadonan ta permiti... autoridadnan di seguridad pa ataca e gruponan aki na un miho manera y mas controla," Alarcón a bisa, agregando cu tur crimen grandi den e

estado ta, de hecho, bay abao.

E analista di seguridad David Saucedo ta spera di mira un acuerdo entre e cartel y gobierno, den cual forsanan di seguridad lo wanta riba operacionnan pa captura lidernan di e cartel, basta e cartel evita cualkier accion di alto perfil.

"Mi ta kere cu tur dos banda lo bay di acuerdo cu un tregua cu, obviamente, kisas no ta dura mucho largo," Saucedo a bisa. "Pero mi ta kere cu e ta conveniente pa tur hende."

E ta adverti, sinembargo, cu un tregua asina lo no nifica cu e cartel lo stop di comete crimen.

Crimen organisa, el a bisa, lo probecha di e Copa Mundial pa "aumenta su actividad criminal" den casinonan, benta di droga na nivel di caya, turismo sexual y rebenta di carchinan, el a bisa. "Mi ta kere cu nan mes ta bay disfruta di e Copa Mundial."



Presidente di Corea di Sur ta pidi alocacion agresivo riba AI den discurso di presupuesto



(AP) — **Presidente di Corea di Sur Lee Jae Myung a pidi diamars pa triplica e gasto di gobierno riba proyectonan pa expande infraestructura y tecnologia di inteligencia artificial durante un discurso di presupuesto.**

Lee tambe a pidi pa legisladornan aproba un aumento plania di 8,2% den gasto di defensa e aña cu ta bin, cu el a bisa lo yuda modernisa e sistemanan di arma di e ehército y reduci su dependencia riba Merca, mientras e hefenan militar di e aliadonan tabata reuni na Seoul pa negociacionnan anual riba seguridad.

Mayoria legisladornan di oposicion conservativo a boycott e discurso di Lee den un division continuo tocante un investigacion criminal riba e imposicion corto di ley marcial di ex-presidente Yoon Suk Yeol na december.

E discurso di Lee a bin despues cu Corea di Sur a conveni siman pasa e lidernan di na-

cionnan mayor di Pacific Rim pa e reunionnan di Cooperacion Economico di Asia-Pacífico di e aña aki, cual su gobierno a usa pa muestra su ambicionnan pa AI y avansa un esfuerzo pa un acuerdo di comercio cu Merca.

Lee ta pidi pa expande computacion y fabricacion di AI

Den su discurso na e Asamblea Nacional, Lee a resalta su diplomacia di APEC y un reunion bilateral cu presidente di Merca Donald Trump, cual el a bisa a reduci incertidumbre enfrentando e economia di Corea di Sur cu ta depende di comercio por medio di sigura tarificanan mas abao pa auto y chip di computer, dos di e exportacionnan clave di e pais.

El a bisa cu e pais ainda tabata enfrentando un momento critico pa “sobrevivencia nacional” durante cambianan rapido den e orden di comercio global y un “ola gigantesco y transformativo di AI.” Lee a bisa cu e presupuesto proponi di 728 triyon won



(\$506 biyon), cu lo representa un record historico pa gasto di gobierno, lo ta e “prome presupuesto di e pais pa habri e era di AI.”

El a haci yamado na e legislatura lidera pa e liberalnan pa aproba 10,1 triyon won (\$6,9 biyon) den gasto relaciona cu AI—mas cu tripel e suma di e aña aki—pa avansa e capacid-adnan di computacion y fabricacion di AI den e pais, cu un enfoca particular riba industrianan manera semiconductor, auto, construccion di barco y robotica.

“Mescos cu presidente Park Chung-hee a traha caminda pa industrialisacion y presidente Kim Dae-jung a traha e caminda pa e era di informacion, avor nos mester construi e caminda pa e era di AI pa asina habri un futuro di progreso y crecimiento,” Lee a bisa, referiendo na esfuer-

sonan di desaroyo grandi bao di e dictadura di Park durante añanan 1960 y 1970 y e presidencia di Kim for di 1998 te 2003, cu tabata enfoca riba expande e infraestructura di internet di Corea di Sur.

Incertidumbre ta reina tocante acceso na chipnan clave di AI

Lee a bisa cu companianan di Corea di Sur lo tin poco dificultad pa sigura e chipnan pa nan proyectonan di AI, citando un acuerdo pa Nvidia, kende su GPUs ta impulsa hopi di e industria global di AI, pa provee 260.000 unidad di procesamiento di grafico pa proyectonan di infraestructura di AI cu empresanan importante di Corea di Sur y e gobierno. E acuerdo a ser anuncia despues di un reunion durante APEC entre Lee y Jensen Huang, e hefe ejecutivo di e compania di Silicon Valley.

No ta inmediatamente cla ki ora Nvidia—cu a concorda pa entrega 50.000 GPU pa gobierno, e fabricantenan di chip Samsung y SK, y e fabricante di auto Hyundai, y 60.000 otro pa e compania di internet Naver—lo entrega e chipnan ey. Huang a bisa reporteronan na Corea di Sur cu centronan di dato di AI y rednan di coriente mester ser estableci prome cu e compania por cuminsa manda e GPUnan.

Preocupacion a aumenta tocante e futuro di e proyectonan despues cu Trump a bisa abordu di Air Force One dialuna cu solamente clientenan di Merca mester tin acceso na e chipnan mas recien di AI Blackwell di Nvidia,

declarando, “Nos no ta duna e chipnan ey na otro hende.”

Aumentando gasto di Defensa

Lee a propone un presupuesto di defensa di 66,3 triyon won (\$46 biyon) pa e aña cu ta bin, cual el a bisa lo enfoca riba modernisa e sistemanan di arma di e ehército, incluyendo via e adopcion di tecnologianan di AI, pa haci e forsan arma mas auto-suficiente.

Durante su reunion cu Trump, Lee a reafirma e compromiso di Corea di Sur pa aumenta gasto di defensa y a pidi apoyo di Merca pa esfuerzonan di Corea di Sur pa asina adkiri submarinonan impulsa pa energia nuclear. Trump a bisa riba red social despues cu Merca lo comparti tecnologia manteni secreto door di permiti Corea di Sur pa construi un submarino impulsa pa energia nuclear, y cu e barco lo ser traha na Philly Shipyard na Philadelphia, cu a ser cumpra aña pasa door di Hanwha Group di Corea di Sur.

E discurso di Lee a bin mientras Secretario di Defensa di Merca Pete Hegseth y minister di Defensa di Corea di Sur Ahn Gyu-back tabata reuni na Seoul pa e negociacionnan anual di seguridad di e aliadonan. Ta anticipa cu e reunion lo trata asuntunan clave di aliansa, incluyendo e compromisonan di gasto di defensa di Corea di Sur y e implementacion di un plan pa transferi control operacional di guerra pa un comando conhunto lidera pa un general di Corea di Sur cu un diputado di Merca.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Parlamentario Edgard Vrolijk:

Procedura di Leynan di Reino pa yuda abo comprende

Den e ultimo simannan por a scucha diferente debate, pero locual pa mi ta hopi importante ta pa splica abo, e pueblo, con e procedura di un Rijkswet ta hinca den otro. Pa haci e informacion mas facil mi lo reparti esaki den diferente fase: (1) Fase di preparacion, (2) Fase di tratamento den Consejo di Ministernan di Reino y (3) E procedura formal ancla den Statuto di Reino.

1) Fase di Preparacion

Den e fase aki gobiernonan ta yega na un Bestuurlijk Akkoord. E bestuurlijk Akkoord aki ta duna intencion cu e paisnan lo purba yega sea un onderlinge regeling of un Rijkswet. Den esakinan ta schakel in ambtenaarnan di e paisnan, unda ta duna nan e direccion pa sigui y nan ta sinta hunto pa yega na un concepto den e caso aki e concepto di ley di Reino HOFA. Den e proceso aki nan ta informa nan gobiernonan y eyden si no ta di acuerdo ta duna feedback y ta sigui. Una bes cu e ambtenaarnan bisa cu nan no por saca mas di locual nan a bin ta trata, nan duna nan gobierno di conoce cu nan a yega na e final di e concepto. P'esey nan ta yama e parti aki tambe e fase di ambtenaar. Una bes cu esaki keda cla ta pasa pa un Bestuurlijk Overleg entre e paisnan cu ta bezig cu ley pa wak si ta yega na un onderlinge regeling of rijkswet. Si un gobierno ta sinti cu e no ta di acuerdo cu e concepto, e por dicidi di no sigui y cos ta caba ey.

2) Fase di tratamento den Consejo di Ministernan di Reino

Una bes cu den Bestuurlijk Overleg dicidi cu ta di acuerdo cu e concepto y den e caso aki di HOFA cu a tuma lugar dia 13 di augustus 2025, ta pasa e concepto pa Consejo di Ministernan di Reino (pues na Hulanda) y esaki oficialmente ta aproba esaki y por cuminsa e proceso di un Rijkswet. E proceso di un Rijkswet ta cuminsa cu un consulta di internet (inter-



netconsultatie). Esaki ta duna tur hende oportunidad pa duna nan opinion riba e ley aki, pues abo tambe por subi online y duna bo opinion. Pa cu e HOFA esaki a pasa caba.

Una bes cu consulta online aki keda cla, mester bay bek Consejo di Ministernan di Reino pa un biaha mas aproba pa sigui cu e siguiente stap den e fase aki cu ta manda e concepto HOFA pa Raad van State. Den e stap aki ainda Gobierno por bisa cu no ta sigui cu e proceso. Pero, mirando cu Gobierno AVP-Futuro a bay di acuerdo cu e concepto den e bestuurlijk-overleg di 13 augustus 2025 (sin bisa niun hende nada), ta dificil pa trek terug.

Una bes cu e consejo di Raad van State (na Hulanda) ta bek, e gobiernonan ta sinta hunto pa wak kico nan lo por adapta den e concepto di Ley HOFA of si nan ta scoge pa no adapta nada. Una bes cu nan keda cla cu esaki, nan ta bolbe bay Consejo di Ministernan di Reino y ta aproba e concepto pa cuminsa e procedura formal di ley den e parlamentonan di e paisnan cu esaki lo bay conta.

3) Procedura formal ancla den Statuto di Reino

Una bes cu aproba e concepto, ora esaki keda cla cu e consejo di Raad van State

(na Hulanda) y haci cambio of no haci cambio, ta cuminsa e procedura formal describi den articulon 15 pa 19 di Statuto di Reino. Artículo 15 ta duna di conoce cu e ley tin di ser manda na Tweede Kamer y den e caso aki na Parlamento di Aruba simultaneamente. Ora manda esaki ta bin acompaña pa un fecha cu mester entrega un verslag conforme articulo 16 door di parlamento di Aruba y Tweede Kamer. Una bes cu e verslag bay pa Gobierno di Aruba y Hulanda, nan tin di sinta hunto y contesta preguntanan y remarkenan duna den e verslag y esaki ta ser contesta den un Nota naar Aanleiding van het Verslag (NAV) y ta ser entrega hunto cu e ley na Parlamento di Aruba y Tweede Kamer. Esaki nifica cu e ley ta cla pa ser trata.

Aki ta unda e Presidente di Tweede Kamer (parlamento di Hulanda) ta pone un fecha pa tratamento di e ley di HOFA na Hulanda. Conforme articulo 17 di Statuto di Reino, Parlamento por manda representantenan como bijzondere gedelegeerden cu por papia den e reunion aki y sigur si kier entrega un mocion of amienda mester sosten di parlamentarionan di Tweede Kamer pa entrega esakinan. Na e momento ey, den Tweede Kamer, ningun

miembro di Parlamento di Aruba tin e autoridad. Pa parlamentarionan di Aruba por representa Aruba mester di aprobacion di un mayoria di parlamento pa por bay. Ami, Edgard Vrolijk, no por lanta bela bay pa representa bo aya na Hulanda si aki den cas di pueblo, den parlamento, nan no duna mi e OK pa haci esaki, sin mayoria mi no por bay. Di otro banda, gobierno tambe por manda su Gevolmachtigde Minister pa atende e reunion aki. Pa e caso specifico di HOFA, por bisa cu den bista cu como Gobierno mes a bay di acuerdo den e bestuurlijk overleg di 13 di augustus 2025 y a sigui e procedura den Consejo di Minister di Reino e no tin mucho sentido pa manda un representante den e reunion aki.

Awo, ban 'gaat ervan uit' cu parlamento di Aruba ta aproba un bijzonder delegatie pa bay representa e pueblo Arubiano aya den Tweede Kamer. Si esaki sosode, na final di dia ta importante pa nos keda corda cu ta e 150 parlamentario Hlandesnan ta esnan cu ta bay vota riba e ley aki y riba cualkier mocion of amienda cu keda presenta. No ami, no un di AVP, no un di Futuro, pero 150 Hlandes cu no conoce nos niun ta esunnan cu ta bay tin e ultimo palabra. Si Parlamento di Aruba no

aproba bijzonder delegatie pa ta presente, esaki ta nifica cu no tin ni necesidad di debati y practicamente e ley lo ser aproba den Tweede Kamer.

Conclusion

Pa mi e ta importante pa abo ta bon informa di e procedura pa asina ningun hende tuma bo haci. Pues resumiendo, e ley aki ta na Parlamento solamente pa traha verslag cu mi a menciona den fase 3. Si Parlamento di Aruba no ta di acuerdo cu esaki na e momento ey por stop esaki y mester pasa door di un reunion publico unda ta vota riba un mocion y no e ley, unda ta bisa cu no tin consensus den Parlamento y cos lo caba ey.

Durante reunion publico dia 28 di october Coalicion AVP-Futuro a entrega un mocion pa instrui Gobierno pa sigui numa cu e procedura, esta pa manda e concepto Raad van State. Pues actualmente HOFA ta den Fase 2 manera describi aki riba. E ley ta keto bay den e fase di Consejo di Ministernan di Reino unda cu despues di e Bestuurlijk Overleg di 13 di augustus 2025 a bay di acuerdo cu e concepto y por a cuminsa e proceso describi den e fase di Consejo di Ministernan di Reino.

Finalizando, di e forma aki abo por wak pa bo mes cu e Bestuurlijk Akkoord ta e comienso di e procedura unda e paisnan ta pone e intencion pa yega na un acuerdo. Den e Fase di Preparacion ta duna guia y anytime por stop e proceso sino ta di acuerdo cu esaki. Fase 1 ta uno cu ta dura hopi largo pero una bes cu bay di acuerdo manera a pasa riba 13 di augustus 2025 door di Gabinete AVP-FUTURO ta haci e situacion uno hopi mas complica. Di e forma aki bo mes por wak con e rol di Parlamento ta minimo den e proceso aki y e unico cu por haci ta para hunto cu otro ora e concepto bin pa traha verslag. Aki ta unda nos por expresa cu no tin consensus y cu nos no kier HOFA!

EU ta aplaudi reformanan di Ucrania y ta adverti Serbia y Georgia den rapportnan di progreso

(AP) — Union Europeo diamars a aplaudi e progreso di Ucrania riba reforma pa uni cu e bloc a pesar di preocupacionnan tocante su esfuersonan pa combati corrupcion, y a duna advertencianan fuerte na e candidatonan Serbia y Georgia tocante deterioracion democratico.

Den un serie di rapport di ampliacion, e rama ejecutivo di e bloc, e Comision Europeo, tambe a bisa cu Montenegro por finalisa su negociacionnan di miembresia di EU pa fin di e aña cu ta bin, lagando e prome den liña pa bira e di 28 pais miembro. Presentando e rapportnan, Comisionado di Ampliacion di EU Marta Kos a bisa cu e progreso logra pa miembresia pa Ucrania y Montenegro, pero tambe Albania y Moldova, “ta muestra cu reforma ta traha. Esaki mester sirbi como un motivacion fuerte pa tur pais involucra den e proceso.”

E rapportnan anual riba 10 pais, mayoria di nan den e region Balcanico occidental, ta bin mientras e proceso di ampliacion di EU ta paralisa. Croatia tabata e ultimo pais pa uni, 12 aña pasa. Francia, notablemente, a insisti cu EU ta demasiado dividi y mester su mesun reforma prome di acepta mas pais. Vetonan nacional usa pa Hungria y cada biaha mas pa Slovakia a atrasa tomento di decision y accion den e bloc di comercio mas grandi di mundo.

E comision ta hasta considerando si ta recomenda pa paisnan ser poni “na termino



condicional” ora nan uni, restringiendo nan uso di veto. E perspectiva di miembresia di EU ta un motor poderoso di reforma pro-democratico, y uni ta impulsa comercio y ta crea trabao. Pero algun di e candidatonan a bira desanima door di e fracaso di e bloc pa cumpli cu su compromisonan.

E presidente di Moldova Maia Sandu ta insisti cu su pais a traha duro y a haci yamado na EU pa muestra “e mesun determinacion” pa supera e obstaculonan institucional cu ta para miembresia. Moldova kier conclui su negociacionnan di adhesion pa 2028, cual e comision a bisa “ta ambicioso pero alcanzabel.”

Ucrania

Casi cuater aña despues di e invasion completo di Rusia, e comision a alaba Ucrania pa avansa reformanan clave.

Pero el a bisa cu apenas a logra “progreso limita” riba combatimento di corrupcion. Un proyecto di ley considera cu ta mina e independencia di agencianan anti-corupcion a provoca un protesta publico e aña aki y e prome protestan grandi desde cu e guerra a cuminsa, prome cu e ley a ser retira. E comision a nota cu e agencia y gruponan di sociedad civil ta reporta presion creciente for di e estado y servicionan di seguridad. El a bisa cu “e desaroyonan aki ta causando duda riba e compromiso di Ucrania cu su agenda anti-corupcion.” Asina mes, e comision a bisa cu Ucrania ta comprometi na e “obhetivo ambicioso” di conclui negociacionnan di adhesion pa fin di 2028. Pa alcanza e meta, Bruselas a bisa, “un aceleracion di e paso di reforma ta rekeri, notablemente tocante e fundamentonan, en particular estado di derecho.”

EU tambe mester tuma su decisionnan mas rapido, mirando cu e gobierno fuertemente nacionalista di Hungria ta blokiando e caminda di miembresia di Ucrania. Presidente Volodymyr Zelenskyy a acepta e rapport como prueba di loke por ser alcanza durante guerra. “Nos a implementa e infraestructura anti-corupcion mas amplio y mas extenso den Europa. Y mi no sa di ningun pais cu tin asina tanto autoridad anti-corupcion,” el a bisa via video-link na Bruselas. “Nos ta haciendo tur cos posibel.”

Serbia

E mas influente di e paisnan den e region Balcanico den rij pa drenta EU, Serbia a ser adverti di preocupacionnan publico tocante corrupcion, e uso excesivo di forza contra manifestantenan y cu un falta percibi di transparencia “a conduci na un erosion serio di confiansa.”

Dies miles di estudiante y otro oponentenan di e presidente populista di Serbia, Alexander Vucic, a reuni den e ciudad di Novi Sad durante weekend pa conmemora e victimanan di un tragedia un aña pasa cu a mata 16 persona.

“Reformanan a reduci significativamente,” e comision a adverti. “Ta anticipa di Serbia pa supera e punto morto den e area di poder hudicial y derecho fundamental en general y urgentemente anula e deterioracion riba libertad di expresion y e erosion di libertad academico.”

E tambe a nota cu e decision di Serbia pa accelera derecho di biahe sin visa den Europa

pa ciudadanonan Ruso door di concede nan ciudadanía di Serbia “ta presenta posibel risiconan pa seguridad di EU.”

Georgia

Na 2024, EU a pone e negociacionnan di miembresia di Georgia riba pausa y a corta apoyo financiero despues di e introduccion di un ley di “influencia stranhero” cu ta ser ampliamente mira como un violacion di libertadnan democratico. Un aña despues, e comision a bisa, “e situacion a deteriorando rapidamente, cu un deterioracion democratico serio marca pa un erosion rapido di estado di derecho y restriccionnan severo riba derecho fundamental.” El a bisa cu e “ta considerando Georgia un pais candidato solamente den nomber,” y a urgi e partido gobernante Georgian Dream pa cambia su curso.

Na Tbilisi, e vocero di parlamento di Georgia Shalva Papuashvili a rechasa e rapport, bisando cu “si cualkier organizacion ta bayendo atras como resultado di tal actitudnan inhusto, parcial, anti-democratico, orienta na polarisacion y destructivo, ta precisamente e institucionnan gobernante actual di Union Europeo.”

Montenegro

E pais chikito di Montenegro a ser elogia pa logra “progresonan significativo” pa adhesion durante e aña cu a pasa. E comision a urgi e gobierno eyan pa busca consenso politico amplio pa asina por finalisa su negociacionnan di miembresia pa fin di 2026. “suheto na mantene e paso di reforma, Montenegro ta na caminda pa alcanza e obhetivo ambicioso aki,” el a bisa. Montenegro ta esun mas chikito di e paisnan solicitante cu apenas mas cu 600.000 habitante. E ta un miembro di NATO desde 2013, tempo el a desafia Rusia, su aliado tradicional, pa uni cu e alianza militar Occidental.

Na un evento organisa pa e emisora Euronews, e prome minister suplente di Montenegro Filip Ivanovic a bisa cu su pais a haci su parti y no mester ser poni riba termino condicional. “Esaki ta e motibo pakico nos ta haciendo tur e yamado ‘huiswerk’ pa califica pa bira un socio igual na mesa,” el a bisa.



Algun parti di Cameroon ta keda deserta mientras oposicion ta pidi pa un lockdown pa protesta resultado di eleccion

(AP)—Algun ciudad di Cameroon a keda deserta diamars despues cu e lider principal di oposicion a pidi ciudadanonan pa keda na cas como señal di protesta contra e victoria electoral recién di presidente Paul Biya, di 92 años.

E lockdown di tres dia, cual a cuminsa dialuna, ta centra principalmente den e bastionnan di oposicion, incluyendo e ciudad economico Douala y e ciudadnan den norte manera Maroua y Garoua, caminda protestanan mortal a tuma luga durante e ultimo dianan. Den e capital Yaoundé, e cumplimento tabata parcial diamars, pasobra

algun negoshi a habri manera normal. Biya, e presidente mas bieu na mundo, a gana e eleccion di 12 di october y a sigura su di ocho termino, segun resultadonan oficial. Pero e candidato principal di oposicion, Issa Tchiroma Bakary, ta afirma cu e mes a gana y a pidi e pueblo di Cameroon pa rechasa e resultado oficial.

Den su yamado pa un lockdown, Tchiroma a bisa: “Laga nos mantene nos bentananan cera, suspende nos actividadnan, y keda na cas den silencio pa demostra nos solidaridad.”

E lockdown den ciudadnan



caminda hende a keda na cas a causa dificultad economico,

cu negoshi y oficinanan cera, mientras algun servicio di transporte, incluyendo rutan interurbano, a ser suspendi.

Amadou Adj, un residente di Garoua di ken su sobrina tabata entre e victimanan di e protesta, a expresa su apoyo pa e lockdown. “E lockdown tambe ta un forma di solidaridad cu nos ta mustra na Tchiroma,” Adj a bisa.

Den Douala, e centro economico, un bendedor di cuminda Caroline Akuh a bisa cu ta hopi dificil pa sostene su famia desde cu e lockdown a cuminsa. “Nos tin miedo pa sali...nos ta cansa di esaki,” el a bisa.

Na Yaoundé, e prijs di un baki di batata a subi te \$8,78, compara cu \$3,50 menos cu un siman pasa.

“Prijs ta subi di un manera cu ningun hende tabata spera,” Celestin Mimba a bisa, un



residente di e capital.

E lockdown a sigui despues di protestanan di simpatizantenan di oposicion y enfrentamentonan cu forsa di seguridad. Autoridadnan a confirma cu cuatro persona a muri durante protesta den norte, mientras e grupo civil Stand Up For Cameroon a bisa cu al menos 23 persona a ser mata durante e protestanan reciente.

Autoridadnan di Cameroon a condena e protestanan y a acusa e oposicion di purba provoca un caida den ley y orden.

Resultado Sorteo 4 november 2025			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9872	6935	9368	4906
4057	2834	SUPER5	0642
2993	0712	-	2110

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4793 3083 0956 2565  X2  Sorteo # 4793 6892  FP  Sorteo # 2849 5901  Sorteo # 4793 9578 Acuario  Sorteo # 1667 826  X2	 Sorteo # 8692 6497 6930 4607  FP  Sorteo # 7736 4229  FP  Sorteo # 2441 2097  Sorteo # 6495 0157 Piscis  Sorteo # 1425 082  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6999 0 x Jackpot 6 x Match 4 172 x Afl. 8,00  Sorteo # 1816 0 x Jackpot 0 x match 4 5 x Afl. 500,00 82 x Afl. 50,00 131 x Afl. 15,00   Sorteo #	JokerLetter Proximo Jackpot 235.000,- 10-14-19-20-22 Proximo Jackpot 53.000,- 05-08-24-30 Mega Ball07 Proximo Jackpot 425.000,- Afl. 585.000,- 

King Classic Sudoku

8	5	4			2			
	7					2	4	
2				5				
9		5	2		4			8
7					9			
4	8	6	3					9
1	9							7
5			6	2		8		
6			9				5	

Difficulty: ★★★

11/5

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiplanea.org

famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Inscripcion pa e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario di IPA ta habri

Bo ta buscando un profesion cu ta haci impacto riba generacion actual y futuro generacion? Scoge pa e profesion maestro di Enseñansa Primario. Como maestro bo lo crece riba tereno profesional y personal, bo lo haya satisfaccion di bo trabao y bo lo contribui na futuro di bo pais. Scoge pa e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y ta e cambio!

E estudio pa Maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio y/ of scol basico: un maestro cu ta funciona competentemente den klas, na scol y den comunidad. Tin dos grupo di participante cu por haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario:

1. Estudiante cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4 of si ta den examenklas di esakinan.
2. Tur persona cu desde 1 di september 2026 tin minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA, pero no tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4, por inscribi pa haci e asina yama 21+ Toets.

E 21+ Toets ta midi si bo tin



nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Si bo logra pasa e 21+ Toets cu exito, bo por inscribi pa un estudio inicial cu IPA lo ofrece durante aña academico 2026-2027. Asina cu bo inscribi bo ta bin na remarke pa participa na e test di admision (beroepstest) y e programa (voorprogramma) cu lo tuma luga durante aña academico 2025-2026. Si bo logra pasa e test di admision cu exito y completa e programa preparatorio bo por cuminsa cu bo estudio na augustus 2026.

Informacion general di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario

Tur informacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario ta riba website di IPA. Subi www.ipaaruba.com y click riba opleidingen sigui pa Leraar Primair Onderwijs. Aki lo bo haya informacion di entre otro contenido di e estudio, kico bo por haci despues di e estudio, gasto y procedura di inscripcion.

Inscripcion

Bo ta sinti bo yama pa haci e estudio aki y ta desea di inscribi? Inscripcion ta tuma luga via nos website www.ipaaruba.com. Esaki ta e oportunidad pa pone meta nobo y tuma bo futuro den bo man. Bayp'e!

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 27 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado Celsius

Uv index: 10

Bahada di solo : 6:12pm

Subida di solo : 6:34am

Biento:

Moderado for di direccionnan generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

No ta spera cambionan significante den e weer cu tin actualmente. Un disturbio zwak den nivelnan mediano y mas halto lo trece un aumento leve di humedad. Esaki por induci un awasero local durante e periodo di pronostico aki.

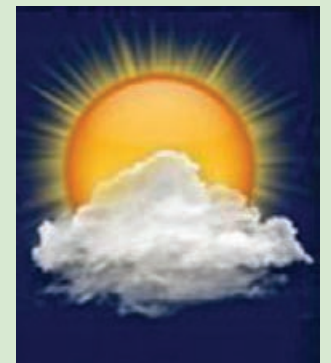
Un concentracion leve te modera di stof di Sahara lo trece aire di menos calidad y stroba visibilidad un poco. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil cu olanan di 1 te 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.



OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".*
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos: Nos ta anuncia fayecimento. Di nos querida mama, wela, bisawela y tanta,



Laura Werleman
Mihor conoci como: Chichi y Maria
*10-08-1936 † 30-10-2025

Mayor nan:

† Eufemia (MaFema) Werleman
† Hendrick Werleman

Yiu nan:

Franklin Werleman y famia
Erwin Werleman y famia

Ruman nan:

† Pablo Werleman y famia
† Ignacio Werleman y famia
† Mario Werleman y famia
† Enrique Werleman y famia
Ambrosio Werleman y famia
Juliana Werleman y famia
Dominica Werleman y famia
Raymundo Werleman y famia
Rigoberta Werleman y famia
† Rufino Werleman y famia
† Tomas Leandro Werleman y famia

Nieto y nieta nan:

Kendrick Solognier y famia
Nohely Croes Solognier y famia
Shakira Werleman

Bisanieta y bisanieto:

Bjorn Tromp
g'Dior Tromp
Khloë Tromp
Jean-nelly Croes

Demas famia:

Werleman, Geerman, Yrausquin, Gomez, Giel, Thielman, Felida, Croes, Croeze, Varis, Rasmijn, Rafaela y Tromp demas famia ta invita tur famia y conocirnan pa asisti.

E restonan mortal lo ta reposa Diahuebs 06 November 2025.
Na Olive Tree Funeral Care & Crematory na San Nicolaas for di 2:00 PM pa 4:00 PM.

Despues pa Santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den tristesa, nos por a lubida di menciona un famia, conocer of amistad.

Despues di entierro nos no ta risibi condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Nos reflexion : Isaiah 40:31
*Dios ta amor. Dios ta bon. Dios semper ta bon.
Nos ta duna danki na Dios den tur circunstancia, pa cada situacion, pa cada momento, cada les y experiencia. Su boluntad ser hasi na tera como na shelo. Na Su nomber Gloria.*

Cu hopi amor y gradicimento na nos curason pa su bida di 93 aña yena di amor, cuido, bon conseho y atencion pa su famia y pa su prohimo, nos ta participa cu despues di a entrega bek na Dios recientemente nos dushi y bunita Mama, Papa su oracion y deseo a wordo cumpli ora cu Creador y Angelnan wardador a bin busca nos tata, nos welo, bisawelo, suegro, ruman, tio, primo, amigo y bisinya pa hib'e den e Reino Celestial serca Mama, na unda tin sosiego, paz y lus eterno :



LUCAS LEONARDO FRANCISCO BERGEN
Carinosamente yama :” Tete ,Mo Tete, Tio Tete y Payo.
Lid in de Orde van Oranje Nassau
A traha na Lago Oil Refinery pa 35 aña
Y pa varios aña na Hagemeyer y na Mercedes Benz.

Esposa: Mercedes Petronilia Bergen Tromp den felis memoria, cu ta ricibi Payo brasa habri.

Yiunan: Roberto “Roy” Bergen
Ruthy y Johan Vrieswijk-Bergen
Ronald “Ro” y Mirla Bergen-Boekhoudt
Lucas”Lucky” y Valerie Bergen-Simons

Rumannan: Cornelia “Shoné “ Bergen-Zichem y famia
Helen “Chichi” Bergen y famia Randy Alejo y famia

Rumannan cu a bay nos dilanti
André “Boy” y Gerrie Gijsbertsen -Bergen
Mario Jose ”Joy” Bergen y Selvia Monica “Chichi” Bergen-Ponson
Freddy Bergen

Sra.Vda. esposa di Freddy : Olivia Filomena “Baby” Bergen Goeloe y famia

Su mayornan cu ya a bay nos dilanti :
Euloterio Francisco Bergen
Maria del Carmen Engelen

Bon amigonan :
Mario Croes y Ambrosio “Booshi” Croes y Jerry Diaz.
Su comper Jossy Lacle y sra.esposa Mabel Jacobs Lacle
Cunyanan y suanan cu ya a bay nos dilanti y tur esnan cu tey cu nos ainda cu amor.

Subrino y subrinanan, primo y primanan. Bon bisña Yolanda Winklaar y famia.

Nieto y nietanan: Regnier, Jean, Rhoderic, Rho-Jeanne, Queeny, Jean-Luc, Lujean y Juan Esteban.

Bisa nieto y bisa nietonan Kevin, Xander, Lexie, Edward, William, Shawn, Alysha., Jonagene, Xhayden y Noémi , Kae y Kiaan na Hulanda, Aruba, y Merca.

Amigonan y conosirnan. Amigonan mecanico cu hunto cu Papa a gusta traha riba auto den su oranan liber, tempo di su tempo y su amigonan den biljard tempo di su tempo.

Famianan: Bergen - Tromp - Zichem - Kock - Dirksz - Goeloe - Ponson - Boekhoudt - Simon - Chehín - De Windt - Hoek - Zievinger - Inocencia - Chang - Diaz - Kelly - Croes - Rijna -Sanchez - Bergstra - Hooi - Weller - Berg - Engelen - Vrieswijk y demas famia. Raymond y Tanya Davis y yuinan na Canada. Randy y Michelle Davis y yui na Canada. Filomena Briceño y famia na Hulanda.

Dokternan aprecia :
Dr. Fingal di curason y Dr. Sneek, Bea y Liliana.
Henter e team dinamico y profesional di Wit Gele Kruis, Gregory Maduro.
Na cas : Blondine, Monica y Lie.

Oportunidad pa duna condolencia y despedi lo ta diasabra 8 di november 2025 di 9 am - 11 am di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo tin cremacion den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Bisa Señor, ta mi refugio, mi Forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa*
Salmo 91.:2

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos: Nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela y tanta



Sra. Vda Johanna (Hanna) Dominica Paesch -Tromp:
*07-08-1939 - †01-11-2025

Na Number di su:

Esposo: † Leandro (Miano) Paesch

Su yiunan:

† Glenda Paesch
Adolfo (Dolfi) Paesch y Mirella Vrolijk
Lisandra y Anthony (Tony) Yearwood

Su nietonan:

Leandra y Urvin Albertsz
Algernon Yearwood y Stella Robeer
Asher Yearwood
Ademir Paesch

Su bisanietonan: Aron y Aric Albertsz

Su rumannan:

† Antonia y † Pablo Leest y yiunan
† Viola y † Albert Figaroa y yiunan
† Seferino y † Bertha Tromp y yiunan
† Thomas y † Juanita Tromp y yiunan
† Simon y † Anna Tromp y yiunan
† Victor Tromp y yiunan

Cuñanan y Swa:

Ambrosia (Deta) Jacobs y yiunan
† Maria y † Jani Bregita y yiunan
† Greta Paesch y yiunan
† Lucina Paesch y yiunan
Sabino y Ita Paesch
† Antonilla Paesch y yiunan
† Imelda y † Hubert Lampe y yiunan
Angela Paesch

Ihanan:

Erica Ruiz, Ingrid Gomez-Figaroa, Ethelyne Petrocthi-Tromp

Bon bisña: Miro y Emma Figaroa

Amigonan di cas: Mario y Luz Mary Carrera

Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, y demas famia: Tromp, Paesch, Yearwood, Vrolijk, Albertsz, Robeer, Leest, Figaroa, Jacobs, Bregita, Lampe, Eckmeyer, Maduro, Giel, Heyde, Semeleer y demas famia na Aruba y Hulanda

Tambe ta invita tur amistad, bisña y conocirnan pa e acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar diahuebs 6 di november 2025 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues di misa lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of mas famia y alabes nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans por haci un donacion na St. H.O.P.E cas di anciano. Den misa lo tin un box disponibel pa e bon causa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe"
Timoteo 4-7

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman, omo y amigo stima:



Sr. Edwin Esteban Tromp

Mihor conoci como: "Mo Tin of Blokin"

TX 15

Ex soño di Motin Bar

*02-08-1957 - †02-11-2025

Na number di su:

Mayornan:

†Anna Tromp y †Hipolito Tromp

Casa:

Miloushka Tromp-Apostel

Yiunan:

Edwin Tromp Jr y Mirelli Werleman
Soledad Tromp y Anthony Garcia

Manera yiu:

Wendoushka de Leeuw y yiu
†Wendell Jr de Leeuw
Roxander de Leeuw
Jeremy Servanie y yiu
Andre Tromp y famia

Nieto(a)nan:

Shurandy Tromp y Lus Yilkyana de la Rosa
Derylaine Tromp

Rumannan:

Violanda Tromp y famia
†Juan Tromp
Sofia Tromp y famia
Maria y Tuyo Gomez y famia
Olga Kelly y Famia
Lidwina y Mito Feliciano y famia
Edwin Tromp y famia
Fortunata Tromp y Famia
Eveline Tromp y famia
Juan y Jacoba Gomez y famia
†Hipolito Tromp

Sobrino(a) nan:

Juni Wernet y famia, Mirella Wernet y famia, Miloeschka Boekhoudt y famia, Anthony Wernet y famia, Yvonne Tromp y famia, Vivian Gomez y famia, Francis Gomez y famia, Jeremy Kelly y famia, Ramsis Gonzalez y famia, Sherwin Gonzalez y famia, Melvin Gonzalez y famia, Stefanie Tromp y famia, Kimberly Tromp y famia, Natasha Tromp, Samantha Tromp y pareha, Edwin (JunJun) y famia, Soledad (Chichi) y famia, Ludmery Feliciano y famia, Elton Feliciano, Xiomara Gomez, Jeremy Gomez

Primo(a)nan, Ihanan, swa y cuñanan, bisñanan

Amigo di cas: Siro Schoop

Demas amigonan na Aruba y Hulanda, ex coleganan di Ambulance, DOW, Rio Grande Store, Motin Bar

Demas famia: Tromp Apostel, Wernet, Gomez, Kelly, Gonzalez, Feliciano, Fingal, Jeandor, Legito, Oseanna, Giel, Farro, Bikker, Henriquez, de Cuba

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs 06 di November 2025 di 2or pa or di atardi na Misa Sta Anna na Noord y Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar Diaranson 05 di November 2025 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir. Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jonathan Jeremy Junior Wernet

*03-02-2004 - †01-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Marcial Rasmijn

Mihor conoci como: "Buy of Buchi"

*11-04-1966 - †03-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Un feria di camel den India su pueblo desierto Pushkar ta atrae turistanan y comerciantenan

(AP) - India su pueblo desierto di Pushkar, net den medio di Rajasthan, a transforma den un festival vibrante di camel, bisti cu diferente color, cadena di flor y poni den un parada pa bende na e persona cu ofrece mas.

Pa varios siglo caba, e feria anual Pushkar Camel Fair ta un evento vital pa India su comunidnan cu ta cria camel, varios ken ta biba un bida den desierto nomadico y ta biha varios kilometer for di pueblonan remoto pa por bende nan ganado.

Posible cumpradornan, comerciantenan y turistanan ta reuni for di rond India y ta bay e festival, cual ta un di e reunionnan mas grandi na mundo pa mercaderio di camel. Banda di camel, cabay, cabrito y baca tambe ta bendi of cumpra.

Aire ta yen di emocion mientras e comerciantenan cu turban vibrante

ta ta guia nan camel den competencianan di beyesa, demostrando e bunitesa di esnan miho cuida bao ritmo di musica folklorico y baile tradicional. Mercadonan ta lanta di un dia pa otro, bendiendo artesanía, joya, tela y sazonnan. Den ananan recien, e cantidad di camel hiba na e feria a disminui drasticamente.

Generacionnan mas hoben di famianan cu tabata dedica na cria ganado ta mudando pa ciudadnan y buscando otro manera di genera entrada, mientras cu e poblacion di camel na Rajasthan ta sigui disminui, cu autonan reemplasando e bestia su rol tradicional den agricultura y transport den pueblonan.

E poblacion di camel a disminui mas ainda a causa di e disminucion den tereno. "E cultura aki ta bayendo poco poco," Narendra Rabari, un comerciante di camel a comenta.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enrique C. Fingal

Mihor conoci como: "Jerry"

*15-07-1939 - †03-11-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



FIND US ON
BONDIA
ARUBA
www.bondia.com
ALSO AVAILABLE ON
f i d X

Hefe Australiano di spionahe ta critica China pa robo di IP y metemento politico

(AP) - Un hefe di spionahe Australiano a acusa serviccionan di seguridad Chines diamars di robo di propiedad intelectual amplio y metemento politico, mientras el a bisa cu nan no ta compronde con e coleganan occidental ta opera.

Mike Burgess, director-general di Australian Security Intelligence Organization, miho conoci como ASIO, a bisa cu e lo sigui señala China pa causa daño na e interesnan di Australia. "Nos tur ta spion di otro, pero nos no ta haci robo di propiedad intelectual. Nos no ta realmente interfe cu e sistemanan politico y nos no ta tuma actividad cu un rango di daño halto," Burgess a conta Lowy Institute su



think thank di politica internacional na Sydney.

Burgess a bisa den nenga su acusacionnan, cu China a demostra ingorancia pa cu ASIO su rol na Australia. "Cada biha cu mi a haci esaki, tin un cantidad di oficial di gobierno

Chines cu ta bay rond ta keha tocante casi tur hende den e pais aki den henter e sistema - publico y priva - pero no ta bin keha cerca ami," Burgess a comenta.

"Si nan tabata asina sabi manera mester ta - y nan ta

sabi - nan lo compronde un democracia liberal occidental y e rol y posicion basa riba statut di e servicio di seguridad. Nos ta traha pa e gobierno cu ta na mando pero nos evaluacion di seguridad y accion den seguridad ta independiente," el a splica.

El a agrega tambe cu "claramente nan no ta compronde e sistema, paso si nan kier keha tocante ASIO su trabao y splica e menasa na esnan cu nos ta proteha, incluyendo hala China su atencion ora mester, e no lo stop mi conviccion, e no lo stop mi oficialnan di haci nan trabao y nos lo sigui hala nan atencion ora cu tin mester."

Relacionnan entre China y Australia a cay na profundi-

dadnan nobo den 2020 a causa di problema, incluyendo Beijing su rabia tocante ley nan nobo cu ta prohibi interferencia encubierto di stranhero den politica di Australia.

Lasonan den mercado y diplomatico a mehora desde cu Australia su gobierno actual a keda eligi prome den 2022. Sinembargo e relacionnan den seguridad ta keda dificil despues cu Australia a uni Merca su esfuersonan pa contraresta China su influencia creciente den e region Indo-Pacifico, cual ambos ta mira como un menasa.

Burgess a bisa cu e tin un "relacion fuerte" cu director di FBI, Kash Patel.

Tifon Kalmaegi ta laga 26 morto na Filipinas

(AP) - Tifon Kalmaegi a laga por lo menos 26 persona morto na Filipinas, mayoria den inundacion cu e tifon a causa. E tifon a golpia partinan central di e pais tambe riba diamars, segun oficialnan cu ta responde na desasternan a informa. E awanan di e inundacion a laga gran cantidad di persona pega riba nan dak y den autonan sumergi.

Helicopter di forsa aereo di e pais cu 5 persona abordo a accidenta den un incidente separa na e provincia Agusan del Sur mientras cu nan tabata bulando pa yuda provee asistencia humanitario na e provincianan golpia pa Kalmaegi.

E helicopter Super Huey a accidenta cerca di e provincia Loreto y esfuersonan ta andando pa localisa e personal

cu tabata abordo, e ehercito su Mindanao Command a bisa den un declaracion.

Oficialnan militar no a provee detaye inmediatamente tocante e accidente, incluyendo e condicion di e 5 personal abordo y kico por a causa e accidente.

Kalmaegi a ser mira ultimo na e awanan di e pueblo Jordan den e provincia central di Guimaras cu biontonan sosteni di 130km pa ora. A pronostica cu e lo bay South China Sea fin di diamars of comienso di diaranson despues di yega e provincia mas occidental Palawan.

Bernardo Rafaelito Alejandro IV, administrador diputado di Office of Civil Defense, a bisa cu por lo menos 26 persona a keda reporta fayeci - varios den inundacion na Cebu y otro provincianan central riba

e isla golpia pa Kalmaegi, e di 20 ciclon tropical cu ta golpia e archipelago e aña aki. Detayenan di e mortonan causa pa e tifon te ainda ta den proceso di verificacion.

Entre esnan morto tabatin un habitante di e pueblo cu a hoga den awa di e inundacion na Leyte, cual a ser golpia pa un blackout tambe despues cu e tifon a yega rond di madrugada. Un residente a fayece tambe a causa di un mata cu a cay na Bohol, oficialnan di e provincia a informa.

Gwendolyn Pang, secretaria general di Cruz Cora di Filipinas a bisa cu un cantidad no specifica di residente tabata pega riba nan dak den Liloan na Cebu y a agrega cu e vehiculonan tambe of ta completamente sumergi den awa of ta flotando den otro comunidad di Cebu.

"Nos a ricibi asina hopi yamada for di hende cu ta pidi nos pa rescata nan for di nan dak y for di nan cas, pero e ta imposible," Pang a conta The Associated Press diamars mainta. "Tin asina hopi escombros, bo ta mira auto ta drif y esaki ta haci cu nos mester warda e inundacion baha."

Den november di 2012, Tifon Haiyan, un di esnan mas poderoso den record, a golpia Guian y a golpia Filipinas



central, lagando mas di 7.300 persona morto of disparci, bayendo cu pueblonan henter y hibando un gran cantidad di barco riba tera. Haiyan a bay cu alrededor di 1 miyon cas y a desplasa mas di 4 miyon hende den un di e pais su region di menos recurso.

Prome cu e tifon a yega tera, oficialnan a bisa cu mas di 387.000 persona a evacua na tera mas safe den provincia central y oost di Filipinas.

Autoridadnan a emiti advertencianan tambe di yobida pisa, biento posiblemente destructivo y tormentanan di te hasta 3 meter.

Filipinas ta golpia pa alrededor di 20 tifon y tormenta cada aña. E pais hopi biaha ta golpia pa teremoto tambe y tin un dozijn di volcan activo, cual ta haci esaki un di e paisnan mas probabel di sufri desaster natural.

Corte di Maroco a condena homber acusa di trafica hende via compleho di estafa na Asia

(AP) — Un corte di Maroco diamars a sentencia un homber na cinco año di prison y \$107.300 den multa pa trafico di hende, den e prome huicio di e pais contra un hende acusa di atrae hende pa traha den un compleho di estafa na Asia.

E caso a involucra varios homber y muhe hoben di Maroco cu a bisa nan a ser atraí pa un oferta di trabao online cu e promesa di bon pago na Tailandia. En bes di esey, nan a haya nan mes trafica pa Myanmar y forsa pa traha mas cu 14.966 kilometer for di cas, facilitando fraude y estafa online. E acusado, Nabil Moafik, a nenga e cargo y a yama trafico di hende un "crimen contra humanidad" cu e nunca lo comete.

Nacionnan Uni ta bisa cu aproximadamente 120.000 persona ta atrapa den asina yama centronan di estafa, y a cuminsa cu persecucion rond mundo pa combati trafico di hende. Varios ta sigui su curso via cortenan di Maroco.

Na Casablanca, victimanan presente den corte a bisa The



Associated Press cu nan a mira tortura y otro tratamento degradante den e centronan di Myanmar. Algun a bisa cu nan a sigura nan libertad despues di paga rescate den criptomonedas, segun documentonan di corte duna pa abogado.

Fiscalnan a bisa cu Moafik a mancha un grupo di Facebook

yudando inmigrantenan di Maroco orienta nan bida na Turkia. Aya, el a publica un anuncio pa trabao di centro di yamada na Tailandia. Un persona, Youssef Amzouz, a responde. El a ser poni den contacto cu otro Marocano cu a mancha e reclutamento, a entrevist'e y a manda placa pa cumpra un ticket di avion

pa Malaysia.

Un rapport di polis lesa den corte a bisa cu Moafik a presenta Amzouz na otro Marocano cu despues a exigie pa paga un rescate of recluta 100 otro pa sigura su libertad.

Moafik a conta e hues cu Amzouz a yam'e despues di

sali for di e compleho di estafa, bisando cu e tabata ricibiendo tratamiento na hospital pa heridanen sosteni for di tortura. "Mi tabata solamente un intermediario di trabao. Mi tabata ricibi entre \$21 te \$107 pa cada persona cu mi recluta," Moafik a bisa. "Mi no tabata sa cu tur esey lo a sucede."

E Organisacion Internacional pa Migracion, un entidad di Nacionnan Uni, a bisa cu intermediarionan kisas no sa cu nan ta participando den trafico, haciendo persecucion di tal crimen transfronteriso dificil. E fiscal di estado a argumenta cu e meta di Moafik tabata pa saca beneficio di comercio di bienes, yamando e "un elemento esencial den e crimen di trafico di ser humano."

E medio di noticia local Hesperes a reporta mas tempran den año cu e ministerio di Asuntunan Exterior di Maroco a sigura e libertad di 34 ciudadano trafica pa centronan di estafa online na Myanmar. E ministerio no a responde na e preguntanan di AP manda via email tocante e cifra total di Marocanonan afecta.

Spaña: Indignacion tocante e inundacion mortal na Valencia ta pone lider regional renuncia



(AP) — E lider di e region di Valencia di Spaña a bisa dialuna cu e ta renuncia debi na e maneho di su gobierno di e inundacion devastador cu a mata mas cu 230 persona año pasa pa cual e respuesta di gobierno a ser ampliamente considera como inadecua.

Desde e inundacion di 29 di october, 2024, Carlos Mason a enfrenta peticion regular pa renuncia, incluyendo siman pasa na un conmemoracion

estatal habri durante e prome aniversario di e desaster unda miembronan di famia di victimanan a insult'e y a yam'e "asesino" prome cu e evento a cuminsa.

"Mi sa cu mi a haci un eror. Mi ta reconoce nan, y lo biba cu nan pa resto di mi bida," Mason a bisa reporteronan dialuna na Valencia, e di tres ciudad mas grandi di Spaña. "Mi a pidi dispensa, y mi ta pidi dispensa awe atrobe, pero ningun di e eronan tabata debi

na calculo politico of mal fe." Mason a ser critica fuertemente door di ciudadanonan y rivalnan politico pa e respuesta lento di su administracion na e emergencia. En particular, su gobierno a enfrenta critica pa a duna un advertencia di inundacion oras despues cu awa ya a ranca bay cu bankinan, hibando auto leu y destruyendo casnan.

El a ser ampliamente critica pa a tene un almuerzo di varios ora cu un periodista riba e dia di inundacion ora oficialnan di emergencia tabata reuniendo pa mancha e crisis. Mason a cambia su propio relato tocante su paradero e atardi ey varios biaha, pero dialuna a bisa: "Mi mester a tene e prevision politico pa cancela mi orario y bay eynan."

E desaster natural tabata un di esnan mas mortal di Europa den recien memoria. Yobida torenzial a causa un inundacionnan similar na tsunami cu a afecta suburbionan mas golpia di Valencia y otro luganan. Den total, 229 persona a perde

nan bida na Valencia, mientras otro ocho a muri den otro parti di Spaña.

E inundacionnan a causa aproximadamente 17 biyon euro (rond di \$19.6 biyon) di daño, segun un rapport publica e año aki door di e Instituto di Investigacion Economico di Valencia.

Expertonan y gobierno a bisa cu e inundacionnan tabata un señal di e peligernan di cambio climatico cu ta intensificando eventonan climatico extremo rond mundo.

Año pasa tabatin varios protesta grandi riba caminda na Valencia pidiendo e renuncia di Mason, incluyendo un dia prome cu e conmemoracion di un año cu a trece dies miles di manifestante.

Sinembargo, Mason a mantene su mes na poder aunke su maneho di e desaster a bira un carga pa e prospecto di su Partido Popular di centro-derecha. El a culpa e gobierno nacional lidera pa prome min-

ister Pedro Sanches pa no logra responde adecuadamente na e desaster.

Pero autoridadnan regional ta encarga cu e maneho di proteccion civil na Spaña. Nan por pidi e gobierno nacional na Madrid, awor lidera pa e Socialistanan, pa recursonan extra, y usa informacion di e pronosticador di clima nacional y otro agencianan.

Siman pasa, Sanches a bisa cu gobierno a recorte aproximadamente 8 biyon euro (\$9,2 biyon) den yuda pa Valencia pa e reconstruccion di areanan afecta.

Mason no a especifica dialuna si e ta anunciando un eleccion anticipa of si e ta renunciando su puesto den e asamblea regional—tampoco el a nombra un sucesor interino. El a bisa cu año pasa a trece "momentonan insoportable" p'e y su famia.

"Mi no por soporta esaki mas," Mason a bisa.